

KIEL LOKAL



Die Zeitung für den Kieler Süden

www.kiellokal.de



Juni 2024

Kieler Woche 2024

Ausgewählte
Programm-Highlights





Weniger Zeit fürs Bezahlen, mehr Zeit fürs Feiern!

Mit Deiner Karte bist Du auf jeden Fall sicher und schnell beim Bezahlen dabei. Und an vielen Ständen der Kieler Woche funktioniert bargeldloses Bezahlen auch mit dem Smartphone oder einer Smartwatch. Einfach mal probieren.

Weil's um mehr als Geld geht.



unterstützt von



#mobilepayment



Förde Sparkasse



Leinen los für das Fest der Vielfalt

Sportliche, kulinarische und musikalische Hochkaräter auf der Kieler Woche

Wenn die Straßen in der Innenstadt gesperrt und am Theodor-Heuss-Ring die Flaggen gehisst sind, die kleinen Fähnchen wieder auf den Dächern der KVG-Busse flattern und das herrliche Kribbeln die Stadt erfasst – dann ist es wieder so weit: Die Kieler Woche steht unmittelbar bevor.

Worauf Sie sich bei dem weltweit einzigartigen Segelsport-Ereignis vom 21.–30. Juni 2024 freuen dürfen? Auf zehn Tage voller sportlicher Wettbewerbe mit Segel-Hochkarättern wie Philipp Buhl (Ex-Weltmeister im Laser-Segeln), Nik Aaron Willim, seinem Kieler Herausforderer um das Olympiaticket, und Hermann Tomasgaard aus Norwegen, Bronzemedallengewinner der vergangenen Spiele von Tokio.

Verfolgen Sie die Wettkämpfe barrierefrei auf einem der zahlreichen Übertragungsbildschirme an Land oder hautnah an Bord eines Regatbegleitbootes. Auch in diesem Jahr bietet der Verein „Inklusives Segeln für Alle e. V.“ täglich mehrere Regatbegleitfahrten für Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer auf einer umgebauten Segelyacht an. Ein besonderer Höhepunkt ist selbstverständlich die Begleitfahrt zur traditionellen Windjammer-Segelparade.

Ebenfalls seit Jahren ein beliebtes Highlight ist der Internationale Markt auf dem Rathausplatz. In diesem Jahr werden dort 36 Länder vertreten sein, die die Gaumen mit kulinarischen Köstlichkeiten aus aller Welt verwöhnen werden. Premiereinlage feiert dabei Kap Verde mit Spezialitäten wie einem Mais-Bohnen-Eintopf, einem Maismehl-Gebäck mit Bananen, Süßkartoffel und Kürbis sowie unterschiedlichen Fischgerichten.

Offiziell eröffnet wird die Kieler Woche am 22. Juni um 19 Uhr von Ministerpräsident Daniel Günther auf der Rathausbühne mit dem Glasen der Schiffsglocke. Gemeinsam mit Landtagspräsidentin Kristina Herbst, Stadtpräsidentin Bettina Aust und Oberbürgermeister Ulf Kämpfer wird er außerdem mit dem Typhon das Signal „Leinen los!“ (lang-kurz-kurz-lang) ertönen lassen.

Auf dem Internationalen Markt gibt es mehr als Speisen und Getränke. Über 30 Länder präsentieren ihre Kulturen.

Fotos: LH Kiel / Julia Meyer

Das Motto auf der Rathausbühne, wo eine abwechslungsreiche Palette musikalischer Genres und kultureller Einflüsse präsentiert wird, lautet in diesem Jahr übrigens „Festival der Vielfalt“.

Top-Act wird Stefanie Heinzmann beim „Pop meets Classic“-Konzert

am Freitag, dem 28. Juni, um 20 Uhr sein. Aber auch „Local Voices“ aus der Region sowie Themenabende wie die erste Kieler-Woche-Schlager Nacht versprechen wie auf sämtlichen anderen großen und kleinen Kieler-Woche-Bühnen viele spannende Konzert-Genüsse.



Erleben Sie die Kieler Woche.



TICKETS · SIGHTSEEING · SOUVENIRS · EVENTS

WELCOME CENTER KIELER FÖRDE UND WELCOME CAFÉ

Neues Rathaus, Stresemannplatz 1-3, 24103 Kiel

Telefon 0431-679100 | www.kiel-sailing-city.de



SEGELTÖRNS ZUR KIELER WOCH

Erleben Sie Kiel.Sailing.City vom Wasser aus – besondere Themenfahrten, die Windjammerparade und das Abschlussfeuerwerk auf Traditionssiegeln, pro Person ab 46,-€

www.kiel-sailing-city.de/segeln oder im Welcome Center Kieler Förde



Kiel.
Kiel
Sailing. City.

www.kiel-sailing-city.de



Gemeinsam feiern zu familienfreundlichen Preisen



47. Kieler-Woche-Stadtteilfest am 25. Juni ab 14.30 Uhr im Vieburger Gehölz

Das Waldfest im Vieburger Gehölz ist eine Institution im Stadtteil. Seit 47 Jahren sorgen die Vereine und Einrichtungen aus Hassee/Vieburg für ein kurzweiliges Nachmittags- und Abendprogramm. Termin ist am Dienstag, dem 25. Juni.

Die Stadtteilfeste zur Kieler Woche ergänzen die Segelregatten auf der Förde und das zehntägige Volksfest in der Innenstadt. Hier geht es etwas ruhiger und entspannter zu.

Der von mächtigen Linden gesäumte Festplatz im Wald bietet genügend Platz, dass sich die Stände und die Gäste gut verteilen können. Gedränge wird so vermieden. Es gibt höchstens mal Schlangen an dem einen oder anderen Verpflegungsstand.

Karussell, Hüpfburg und Spiele

Für die Kleinen werden ein Karussell und eine Hüpfburg aufgebaut. Die Polizei erlaubt Einblicke in ihr Einsatzfahrzeug. Die Hasseer Vereine,

Parteien, Schulen und Kindergärten bieten unterschiedliche Aktionen zum Mitmachen an: Malen, Töpfern, Bälle werfen und mehr.

Gegrilltes, Kuchen und Eis

Die Vereine sorgen für Speisen und Getränke zu familienfreundlichen Preisen. Der THW Kiel betreibt den Grillstand, die Siedlergemeinschaft tischt selbst gebackenen Kuchen und Kaffee auf. Zudem gibt es Crêpes, Eis und einen offenen Rundgrill.



Ein kleines Karussell dreht sich den ganzen Nachmittag über für die kleinsten Gäste. Fotos: Carsten Frahm

Dachdeckerei PIRCH

- Steildach
- Flachdach
- Fassadenbau
- Photovoltaik
- VELUX-Partnerbetrieb
- auch Kleinaufträge

Preetzer Chaussee 138 · 24146 Kiel-Elmschenhagen
Tel. 0431/7996049 · info@dachdeckerei-pirch.de

Neubau und Reparatur von Gas-, Öl- und Fernheizungen. Wartung und Kundendienst.

Unser Notdienstmonteur steht Ihnen auch an Sonn- und Feiertagen zur Verfügung

W. SIERWALD ING.
HEIZUNGSBAU GMBH

Diesterwegstraße 33, 24113 Kiel, www.sierwald.de
Telefon und Notdienst (0431) 68 22 18



Beginn ist um 14.30 Uhr mit dem Auftritt des Chors der Christlichen Schule.

Eröffnung durch Stadtoberen

Den Auftakt bestreiten am 25. Juni ab 14.30 Uhr die Bläser-AG und der LaLeLi-Chor der Christlichen Schule aus der Diesterwegstraße. Um 15 Uhr ist offizielle Eröffnung des 47. Waldfestes mit Ansprachen von Vertretern der Stadt.

Versteigerung von signierten Holstein-Kiel- und THW-Bällen

Anschließend werden sie einen Rundgang über den Festplatz unternehmen. Dazu gehört das Torwandschießen im Wettstreit mit dem Moderator Gerd Hausotto. Im Vorjahr waren Oberbürgermeister Ulf Kämpfer und der ehemalige Holstein-Profi Fin Bartels dabei. Beide haben auch dieses Jahr wieder zugesagt. In deren Beisein werden zwei Bälle mit Unterschriften der Holstein-Kiel- und THW-Spieler versteigert. Als Dreingabe gibt es Eintrittskarten für Spiele von THW, Holstein Kiel und HSV.

Torwandschießen um Pokale

Nach dem offiziellen Teil können sich alle an der Torwand des VfB Kiel versuchen. Für die besten Torschützen winken Pokale. Die Teilnahme ist kostenfrei. Ebenfalls kostenlos sind die meisten der Spiel-, Spaß- und Mitmach-Aktionen auf dem Festplatz. Nur für den Knobelstand der Stiftung Drachensee wird eine Gebühr erhoben. Dafür gibt es dort auch verschiedene Pflanzen zu gewinnen.

Ukulele-, Country- & Tanzmusik

Auf der Waldbühne tritt um 15.15 Uhr der Chor der Theodor-Heuss-Schule auf.

Es folgt um 16 Uhr die Russeer Ukulele-Formation „Rentner mit Begleitung“. Ebenfalls aus Russee kommt Thorsten Jähne, der chillige Klänge mit seiner Handpan erzeugt.

Um 17.30 Uhr spielt die Country & Line Dance Gruppe Kiel, und ab 19 Uhr ist Tanz und Unterhaltung mit DJ Stefan angesagt. CF



Oberbürgermeister Ulf Kämpfer und Fin Bartels beim Torwandschießen.

www.hausmeister-nord.de
 Eichkamp 18-20
 24116 Kiel

HAUSMEISTER
NORD GmbH

Und was können wir für Sie tun...

- ⤴ Objektservice
- ⤴ Hausmeisterdienst
- ⤴ Grund- / Unterhaltsreinigung
- ⤴ Treppenhaus- / Fensterreinigung
- ⤴ Gartenpflege / Baumarbeiten
- ⤴ Winterdienst
- ⤴ Servicedienst Klein-Reparaturen
- ⤴ Instandhaltung innen und außen

Freuen Sie sich
auf unser freundliches,
kompetentes Team

Anruf genügt ☎ 0431 - 12 85 47 80

sanitätshaus
BAHR

Für ein schöneres
Lebensgefühl

EIN STARKER GESUNDHEITSPARTNER
AN IHRER SEITE

ORTHOPÄDISCHE
EINLAGEN

PROTHESEN

KOMPRESSIONS-
STRÜMPFE

BANDAGEN &
ORTHESEN

ORTHOPÄDISCHE
SCHUHZURICHTUNG

**SPRECHEN SIE UNS AN.
UNSER FACHPERSONAL
BERÄT SIE GERN.**

☎ +49 431 333363
 ✉ kontakt@bahr-gmbh.com
 📍 Steenbeker Weg 24, 24106 Kiel
 Winterbeker Weg 44, 24114 Kiel
 Österstraße 9 und 32, 25704 Meldorf

www.bahr-gmbh.com

Sanfte Töne, die bewegen

Thorsten Jähne spielt am 25. Juni ab 15.30 Uhr mit der Handpan beim Waldfest

Hören wir das Wort Musik oder Instrument, so denken wir direkt an klassische Instrumente. Seien es nun Gitarre, Klavier, Flöte oder Schlagzeug. Vielleicht fällt Ihnen noch der Bass, die E-Gitarre oder die Mundharmonika ein. Aber hier endet der erste Gedanke meist schon.

Ein besonderes Instrument ist die Handpan. Aber was genau ist das? Und wie kommt man dazu, gerade dieses Instrument zu wählen? Genau vor diesen Fragen stand Thorsten Jähne auch einmal. Zuvor arbeitete er fast 20 Jahre lang als Justizvollzugsbeamter. Ein negatives Erlebnis prägte ihn in der Zeit danach mehr, als er es gern gehabt hätte. Im November 2018 führte ein Spaziergang an der Kiellinie zu einer Begegnung, die etwas in Gang setzte, was bis heute Bestand hat. Es ertönten unbekannte, aber dennoch sehr schöne Klänge. „Die Klänge waren beseelend, und ich konnte mir deren Ursprung nicht erklären. Ich musste wissen, was so wunderschöne und melodische Töne erzeugt“, so Thorsten Jähne. Auf den Treppen vor dem Landeshaus saß ein Musiker. Jähne wurde in den Bann gezogen und hörte eine ganze Weile zu. Als er dann fragte, wie dieses Instrument denn heiße, erhielt er die Antwort: „Handpan.“

Hierbei handelt es sich um ein Schlaginstrument, das aus zwei miteinander verbundenen Stahlhalbschalen besteht. Es werden melodische und beruhigende Klänge erzeugt, die oft als hypnotisch und beruhigend beschrieben werden. Die obere Schale der Handpan hat eine zentrale Note,

umgeben von mehreren tonalen Feldern, die harmonisch aufeinander abgestimmt sind. Der Spieler erzeugt Töne, indem er mit den Händen sanft auf die Felder schlägt. Die Handpan ist bekannt für ihre einzigartige Klangfarbe, die sowohl Rhythmen als



Thorsten Jähne lädt mit den Klängen seiner Handpan zum Träumen und Genießen ein.

Foto:
Jaqueline Bolduan

auch melodische Linien ermöglicht. Sie wurde in den späten 1990er-Jahren erfunden und ist inspiriert von der Steeldrum. Ihre beruhigenden Klänge werden oft in Musiktherapie, Meditation und Yoga verwendet. Am 1. April 2019 hielt Thorsten Jähne seine erste eigene Handpan in den Händen. Er ist rausgegangen und hat an Orten wie Parks geübt. Auch wenn er noch in den Anfängen war, so bekam er von Außenstehenden

für sein Spiel viel positives Feedback. „Die Handpan ist eine Art Therapie für mich, die mir viel Lebensqualität zurückgebracht hat“, so der 55-Jährige.

Ein Schlüsselerlebnis, sein Hobby zu seinem Beruf zu machen, ereignete sich im Sommer 2019 im Botanischen Garten. Von einer größeren Gruppe älterer Menschen, die eigentlich zur Schmetterlingsausstellung wollten, blieben viele länger stehen, lauschten aufmerksam seinem

Spiel und fragten, ob er keinen Hut hätte. Es war das erste Konzertfeeling in kleinem Rahmen.

Im Spätsommer 2019 versuchte sich Thorsten Jähne mit „Hut- und Straßenmusik“ und hatte Erfolg. „Ich habe, was Musikalität angeht, eigentlich zwei linke Hände, doch bei der Handpan war dies irgendwie anders. Es ist ein Gefühl und kein Zwang nach Noten und Linien“, so Jähne. Kurz darauf kam im Jahr 2020

Corona, was ihn jedoch nicht davon abhielt, weiterzumachen. Die Handpan ist ein Schlaginstrument und wurde deshalb, anders als Blasinstrumente oder Gesang, geduldet. Heute ist der 55-Jährige bereits im fünften Spieljahr und hat über Mund-zu-Mund-Propaganda viel Aufmerksamkeit und Reichweite gewonnen. Ob Taufen, Hochzeiten, Trauerfeiern, Wohnzimmer-Konzerte oder Auftritte in Pflegeheimen, sein Angebot ist vielfältig.

„Wenn ich in Pflegeheimen spiele, merke ich, dass vor allem Demenz-Patienten meist ganz ruhig und gelassen werden, sobald ich anfangen“, so Jähne.

Doch nicht nur auf privaten Veranstaltungen ist er unterwegs. Auf dem Kieler Umschlag, der Kieler Woche, aber auch auf Benefiz-Konzerten oder in Kirchen teilt er seine Leidenschaft mit anderen und beschert diesen etwas Ablenkung und eine schöne Zeit. Sein nächster Auftritt findet am 25. Juni ab 15.30 Uhr auf dem Waldfest im Vieburger Gehölz statt. Zudem bietet Thorsten Jähne neben Konzerten auch Workshops an.

„Die Handpan ist neben meiner Frau die zweite große Liebe in meinem Leben. Sie gibt mir sehr viel zurück, und es bringt mir viel Freude, anderen Menschen durch meine Musik auch etwas Besonderes geben zu können“, so Thorsten Jähne.

Bei Interesse und Fragen erreichen Sie ihn per Mail unter eski1212@alice.de oder telefonisch unter 0176/ 22945192. JB

DIE PROBSTEIER KORNTAGE 27. JULI BIS 25. AUGUST 2024

Die Probsteier Korntage... das heißt vier Wochen lang Spaß für die ganze Familie!

- fantasievolle Strohhfiguren mit Stempel-Rallye
- Eröffnungs- und Abschlussfeier
- Mühlenbesichtigungen
- Führungen auf dem Bauernhof
- Strandwanderungen u.v.m.

Weitere Informationen auf: probsteier-korntage.de

**ERÖFFNUNGS-
FEIER**
27. Juli, ab 14 Uhr
Dorfanger
in Barsbek



probstei

Ostsee-Urlaub an der Kieler Bucht

Tourismusverband Probstei e. V.
Alte Dorfstr. 53 | 24253 Probsteierhagen
Tel. 0 43 48/91 91-84 | www.probstei.de

Dein Lachen...

unvergesslich!

**PETER
USINGER**
Zahntechnik-Kiel GmbH

Ringstraße 21 | 24114 Kiel | 0431 | 56 10 20





Magische Momente am Himmel

Heißluftballon-Festival vom 21.–30. Juni auf dem Nordmarksportfeld

Zum 18. Mal startet am Freitag, dem 21. Juni, parallel zur Kieler Woche die „Willer Balloon Sail“ auf dem Nordmarksportfeld. Das Heißluftballon-Festival ist längst zum beliebten Publikumsmagneten abseits der trubeligen Förde geworden.

Aus nächster Nähe können die Ballone und Luftschiffe bei ihrem Aufbau bestaunt und begleitet werden (je nach Wetterlage täglich gegen 19.30 Uhr). Spektakulär sind dabei die Momente, in denen die bunten Hüllen sich mit warmer Luft füllen, vom Boden abheben und in imposanter Größe schließlich lautlos in den Himmel gleiten.

Ein buntes Jahrmarkt-Angebot aus kulinarischen Genüssen und dem einen oder anderen Karussell macht den Norder besonders für Familien äußerst attraktiv. Mit einer Picknick-Decke ausgestattet, lassen sich sowohl die täglichen Fallschirmspringer-Landungen (zwischen 17 und 18 Uhr) bestaunen als auch lauschige Nachmittage und Abende auf der

weitläufigen Wiese verbringen. Am Mittwoch bietet um 15 und 18 Uhr der Kieler-Woche-Oldtimer-Korso zusätzliche Unterhaltung.

Höhepunkt des Festivals, das wie die Kieler Woche am 30. Juni endet, ist freitags, samstags und am Mittwoch um 22.30 Uhr der Night Glow, bei dem die Teams ihre Ballone vor dem Kieler Nachthimmel zu ausgewählten Liedern in einer gemeinsamen Choreografie rhythmisch aufleuchten lassen. Mittwoch und samstags folgt darauf ein abschließendes Höhenfeuerwerk. Unser Tipp: Unbedingt eine warme Decke oder Jacke

mitbringen, denn sobald es dunkel wird, wird es kalt. Erst recht, wenn es witterungsbedingt zu Verzögerungen und Wartezeiten kommt.

Übrigens: Nicht nur zuschauen, auch selbst abheben und mit dem Ballon mitfahren ist möglich. Interessierte melden sich dazu über das Kontaktformular auf www.balloon-sail.de oder kommen direkt zum Norder und buchen dort. Eine Ballonfahrt während der Balloon Sail kostet 270 Euro pro Person. Da das Ballonfahren extrem wetter- und windabhängig ist, erhöht eine große Flexibilität die Chancen am Himmel.

Terrassendächer und Kaltwintergärten Sommerliche Stunden im Garten-Wohnzimmer: Das ist wie jeden Tag Urlaub zu haben!



**Zum Sommeranfang:
12 % Rabatt und kurze Lieferzeiten!**

Nelson Park 
Terrassendächer

Servicebüro Heikendorf
Binzer Weg 1, 24226 Heikendorf
04 31 / 9 90 18 25 - www.nelsonpark-td.de

ADAC**Wir sind da.****Auch auf der Kieler Woche 2024!**

Simracing

Fahrradservicestation



Chill Out Area

Schlingermodell



Infos zu Mitgliedschaft, Versicherung und Reisen

Gewinnspiel mit tollen Preisen

**Besuchen Sie uns an der Kiellinie und erfahren Sie, was wir alles zu bieten haben.***Alles Gute aus Holz***Spezialisiert
auf energetische
Sanierung!
Sprechen Sie
uns an.****Hier geht's zur Infobroschüre:****MÖBELTISCHLEREI****BAUTISCHLEREI****ZIMMEREI****INNENAUSBAU****DACHSANIERUNG UND MEHR...****LAMBACH & HAASE GmbH & Co. KG**Zur Steinfurter Mühle 2
24247 Mielkendorf / Ot. Steinfurt
Tel.: 04340 - 93 51
E-Mail: Info@Lambach-Haase.dewww.Lambach-Haase.de**Buntes Treiben im
Olympiazentrum: In
Schilksee erleben
Sie Segelsport auf
Weltklasse-Niveau.**

Foto: Sascha Klahn



Musikalisches und kulinarisches Genießen

Auf Entdeckungsreise über die Kieler Woche

Erleben Sie während der Kieler Woche (21. bis 30. Juni) ganz persönliche Entdeckungsreisen überall in Kiel – insbesondere an diesen ausgewählten Orten. Für alle, die gern flanieren und neugierig sind auf musikalische wie kulinarische Leckerbissen.

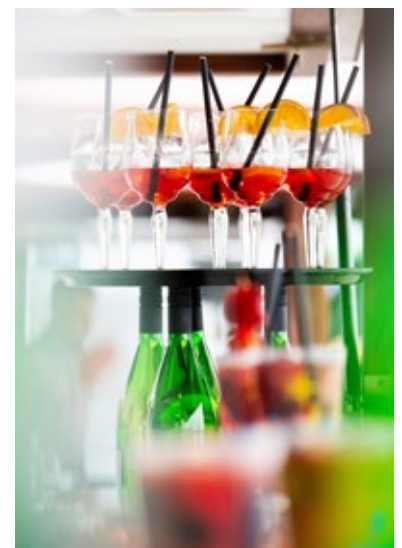
debühne an der Kiellinie ein Muss. In diesem Jahr präsentieren R.SH und delta radio ein Programm aus bekannten nationalen und internationalen Musik-Acts. Gefeierte werden kann auch im anliegenden MAX Partyareal, dem Außenposten des MAX Nachttheaters. Für Stärkung sorgen eine Foodtruck-Area sowie weitere Essens- und Getränke-Stände.

Olympiazentrum Schilksee – Weltklasse Segelsport hautnah erleben – die Kieler Woche macht's möglich. Während des größten Segelsportevents der Welt empfängt das Olympiazentrum in Schilksee unter dem Motto „Tough Sailing, Great Entertainment – Do it like in Kiel“. Freuen Sie sich auf internationales Flair, spannende Regatten und eine breite Klassenvielfalt.

Auch an Land kommen Segelstars und -Fans auf ihre Kosten: Musikacts auf der großen Bühne der Audi Sailing Arena, Shoppen in der Vaasahalle und Entdecken auf der Sponsorenmeile. Abgerundet wird das Ganze von einem gastronomischen Angebot.

Fördebühne, Bernhard-Harms-Weg: Das Herz schlägt für Livekonzerte? Dann ist ein Besuch der För-

Secret Stages, Schrevenbrücke: Die Kieler Woche lebt von vielfältigen Events, von überraschenden Entdeckungen und dem Gefühl „sich treiben zu lassen“. Dafür sorgen vielfältige Auftritte auf den kleinen Musikbühnen, den Secret Stages. Entdecken Sie Chöre, Schulbands, Musikerinnen und Musiker und Ri-

**Prost! Genießen Sie die Kieler
Woche bei leckeren Drinks und
Cocktails.** Foto: Jan Konitzki



Auf der Jungen Bühne präsentieren junge Bands, Musik- und Sportgruppen ihr Können.

Foto: Julia Meyer

kultur auf die Kieler Woche. Junge Musikschafter und DJs lassen alle in die Welt des Techno, House, Elektro, Trance und HipHop eintauchen. Vom Nachmittag bis in die späten Abendstunden kann gemeinsam gefeiert, getanzt und alles um sich herum vergessen werden.

Junge Bühne – Der Hotspot für junge Musikkonsumenten im Ratsdienergarten: Lust auf Livemusik, gute Vibes und spaßige Erinnerungen? Die Junge Bühne bringt musikbegeisterte junge Menschen zusammen – auf, vor und hinter der Bühne. Jeden Abend liefern aufstrebende junge Bands eine bunte Show. Tagsüber gibt es sportliche Aktivitäten und musikalische Darbietungen für die ganze Familie, wie den Krach-Mach-Tag oder den U20-Poetry-Slam.

sing Stars. Ob Pop oder Rock, Jazz, Blues oder Klassik – musikalisch ist alles mit dabei.

Caribbean Island, Kiellinie, Höhe Blücherbrücke: Reif für die Sonne? „Cocktails del Sol“ bringt karibisches Urlaubsfeeling auf die Kieler Woche. Inmitten exotischer Palmen können Sie sich ganz entspannt in einem Liegestuhl zurücklehnen und Cocktails oder Kokosnüsse genießen. Auf der Tanzfläche sorgt eine Mischung aus karibischen und lateinamerikanischen Klängen für Stimmung. Skandinavisches Fischerdorf, Reventlou-Schleife: Faszination Skandinavien? Direkt an der Kiellinie öffnet ein malerisches Fischerdorf seine Tore und bringt das Hygge-Gefühl auf die Kieler Woche. Ein Leucht-

turm und bunte Holzhütten im skandinavischen Stil sorgen für eine maritime Atmosphäre. Lassen Sie sich die frische Brise um die Nase wehen, genießen Sie Spezialitäten und treffen Sie sich mit anderen Skandinavien-Fans auf einen Schnack.

Radio Bob Rockcamp, Reventlouwiese: Bereit für die wilde Seite der Kieler Woche? Beim Radio Bob Rock Camp erwarten Sie internationalen Bands und DJs aus der Welt der Rockmusik. Erleben Sie die Power und Leidenschaft der Livemusik hautnah – energiegeladene Performances und epische Gänsehaut-Momente sind garantiert. Dieses Festival wird durch Metal-Yoga, Chillout-Areas, Food Trucks und einem Mittelalterdorf abgerundet.

„Together Kiel“ – Die Beats auf der Kieler Woche im Prinzengarten: Treibende Beats und tiefe Bässe bedeuten für euch pure Lebensfreude? „Together Kiel“ bringt euch zusammen und für euch die lokale Club- und Sub-



Rockige Rhythmen locken Musik-Fans ins Radio Bob Rockcamp auf die Reventlouwiese. Foto: Carsten Frahm

Nelz

KFZ & REIFENSERVICE MOLFSEE

Reparatur aller Fahrzeugmarken

- Inspektion nach HERSTELLERVORGABEN (Erhalt der Herstellergarantie)
- Unfallreparaturen
- Motorinstandsetzung
- Smart-Repair / Lackierung
- Fahrzeugelektrik
- Glasreparaturen
- Tuning
- Achsvermessung

Service

- Reifenservice – Montage, Wuchten, Neureifen (inkl. Motorrad)
- Reifeneinlagerung
- Klimaanlage-Service
- Wohnmobil-/ Wohnwagen-/ Anhängerservice
- Motordiagnose

TÜV-Termine sind bei uns immer von Montag bis Freitag möglich! **TÜV NORD**

Wir bieten Ihnen einen Hol- und Bringservice oder einen kostenlosen Werkstattwagen an!

KFZ & Reifenservice Molfsee GmbH • Dennis & Rolf Nelz
Hamburger Chaussee 14 • 24113 Molfsee

Telefon: 04347 / 84 85 • Fax: 04347 / 85 82
Mobil: 0151 / 12 43 51 05 oder 0172 / 411 36 11

info@kfz-nelz.de • www.kfz-nelz.de



**Am 22. Juni¹ bei uns
Kommen Sie vorbei**

Volkswagen

SOMMERMÄRCHEN

Deutschland kennt kaum noch ein anderes Thema. Europas größtes Fußballereignis findet direkt vor unserer Tür statt – und alle fiebern mit. Passend dazu haben auch wir ein sportliches Eventhighlight für Sie am Start: das Volkswagen Sommermärchen. Freuen Sie sich auf athletische Modellneuheiten zu attraktiven Konditionen, jede Menge Fußball-Entertainment und viele weitere aufregende Programmpunkte. Live bei uns vor Ort.

Mit Angrillen in den neuen Räumlichkeiten.
Erleben Sie Fußballzauber und starke Angebote.

Golf Life 1.5 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang

Energieverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,4; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 123; CO₂-Klasse: D

Leasing-Sonderzahlung:	3.500,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
48 mtl. Leasingraten à	219,00 €²

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 30.06.2024. Stand 05/2024. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten. ² Inkl. Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg – Classic (A1). Bonität vorausgesetzt.



OFFIZIELLER MOBILITÄTSPARTNER



Emil Frey Küstengarage

Emil Frey Küstengarage GmbH

Eckernförder Straße 274, 24119 Kronshagen, volkswagen-kuestengarage-kiel.de



NOIR Norddeutsche Immobilien Regatta

Das sportlichste Get-together der Immobilienbranche im hohen Norden.
Seit 2010.

Sie haben ein **eigenes Segelboot**,
sind ein **erfahrener Segler**,
sind in der **Immobilienbranche** tätig,
und haben am **05. & 06. September** noch nichts vor.

Sie fühlen sich angesprochen und möchten mit uns in See stechen? **Mehr Infos direkt hier.**

**05. & 06.
September 2024
in Strande**

© www.ChristianBeeck.de



Eine Veranstaltung des BFW Landesverband Nord e. V.



www.bfw-nord.de

Erlebniswelten für alle

Stöbern, staunen, entdecken – was die Kieler Woche außer Segeln, Musik und Speisen noch so alles Spannendes bietet

Nicht nur Segeln, Essen und Musik. Die Kieler Woche bietet so vieles mehr. Ob für die ganze Familie, für einzelne oder in Grüppchen schlendernde Teenager, für neugierige Studierende im Entdeckermodus oder Senioren auf der Suche nach ein wenig Unterhaltung mit den Enkelkindern.

Wir haben für Sie ein paar Festivals und Angebote zusammengestellt, die jenseits des klassischen Kieler-Woche-Rummels mit spannenden Aktionen locken.

Schlaumachwiese – die Entdeckungsreise für große und kleine Weltretterinnen und Weltretter auf der Geomar-Wiese: Hast du Lust, in die Welt des Natur- und Meeresschutzes einzutauchen? Auf der Schlaumachwiese laden dich das Umweltschutzamt, der Offene Kanal Kiel und weitere Organisationen zum Entdecken und Experimentieren ein. Direkt neben dem Seehundbecken und dem Aquarium entsteht so ein großer Abenteuerspielplatz, der dich zum Mitmachen und Ausprobieren einlädt. Hier kannst du virtuell mit dem Kajak paddeln, Solarmodelle basteln, Stoffbeutel bemalen oder dir Tipps und Tricks zu Themen wie Klimaschutz, Zero Waste und Fair Trade ganz praktisch zeigen lassen.

Kieler Uni live – der Exkurs in die Welt der Wissenschaft auf der Wiese vor IBZ und Seeburg: Zur Kieler Woche bringt die Kieler Uni 200 Studiengänge an die Seeburg und verwandelt diese in einen spannenden Forschungsort für alle Altersgruppen.

Es erwarten euch unterhaltsame Vorträge, Shows und Ausstellungen, die einen einzigartigen Einblick in die Arbeit der Forschenden gewähren. Versucht euch in eigenen Experimenten oder lernt in Blitzsprachkursen die Vielfalt der Sprachen kennen. Wer Lust hat, kann seinen Besuch sogar mit dem „Bachelor of Kieler Woche“ krönen.

Kieler-Woche-Erlebniswelten – das Spaß-Paradies für Familien im Schlossgarten: Auf ins Abenteuer! Im Schlossgarten laden viele Aktionen zum Springen, Rutschen, Klettern und Toben ein. Während Ballbegeisterte im Fußballpark voll auf ihre Kosten kommen, lockt der Greengarden kleine Naturfans an. Über die gesamte Kieler Woche pflanzen Kinder ihre eigene kleine Erdbeerpflanze in den Beeten des historischen Schlossgartens.

Die Erdbeerpflanzen werden kostenlos gestellt. Außerdem findet täglich um 18.30 Uhr für etwa 20 Minuten eine Kinderdisco als Abschluss des Tagesprogramms statt – mit coolen Kindersongs zum Mitsingen und Tanzen.



Ausgelassene Stimmung beim Woderkant-Festival an der Kiellinie

Foto: Jan Konitzki

Woderkant Festival, Kiellinie – eine Insel der Inspiration – hier liegen Erfindergeist und positive Energie in der Luft. In der entspannten Atmosphäre können Sie leicht mit Startups ins Gespräch kommen, die ihre innovativen und modernen Konzepte präsentieren.

Außerdem erwartet Sie ein liebevoll ausgewähltes Gastronomie- und Workshop-Angebot – von Blumenkränzflechten über Siebdruck bis hin zu Skaten oder Pilates. Am Abend darf auf dem Festival-Areal bei Live-Performances getanzt und gefeiert werden.

Playground – die Fun-Zone für Jugendliche im Ratsdienergarten: Ob K-Pop, Manga, Skaten oder Cosplay – auf dem Playground können Ju-

gendliche ausprobieren, worauf sie schon immer mal Lust hatten. Ob Street-Art, Stoffbeutel und T-Shirts bedrucken oder im KI-Workshop mit Midjourney und Sora fantastische Welten erschaffen – die Inspirationen und Angebote sind vielfältig und kreativ.

Auch austoben ist gefragt: Profis helfen beim Freerunning, Parcourslaufen, Hula-Hoop, bei Calisthenics oder K-Pop-Dance-Challenges. Ebenfalls erwünscht: gemeinsam chillen, im Maid Café kleine Leckereien servieren lassen und die Shows genießen.

Muddi Markt – das kunterbunte Festival am Lorentzendamm: Herzlich, vielfältig und fair – etwas abseits des Trubels empfängt Muddi Sie ▶

Save the Date!

Sonntag, 30. Juni, 13-18 Uhr

Wo? im Schlossgarten
Was? Wir stellen uns vor!

- + Ehrenamt im DRK
- + Selbsthilfe-Angebote
- + Aktionen zur Gesundheitsförderung



Deutsches Rotes Kreuz

Landesverband Schleswig-Holstein e. V.

www.drk-sh.de

mit einem bunten Programm rund um das Thema soziale und ökologische Nachhaltigkeit. Entfalten Sie sich in Kreativ-Workshops, probieren Sie sich im Upcycling und erweitern Sie Ihren Horizont in informativen Ausstellungen sowie Vorträgen verschiedener Projekte und Vereine. Am Abend darf in harmonischer Atmosphäre gemeinsam gefeiert werden. Das Line-up variiert täglich und reicht von Techno bis Indie.

hier wartet Action pur. Erleben Sie die Faszination vom Flyboarden, Stand-up-Paddling, Kanu- und Kajakfahren. Höhepunkte sind die Riesenrutsche, der Wassersprungturm und das spritzige Wassertrampolin. Zehn Tage lang können Sie am Bootshafen die Seele baumeln lassen, feiern und Trendsportarten entdecken. Lassen Sie sich von beeindruckenden Shows und Wettbewerben am Abend mitreißen, feiern



Das Hoftheater im Hiroshimapark zeigt liebevolles Puppentheater. Foto: Carsten Frahm

Kieler-Woche-Hoftheater – der große Auftritt der kleinen Figuren im Hiroshimapark: Lassen Sie sich von Figurentheatern verzaubern! Renommiertere und preisgekrönte Puppenspielerinnen und -spieler bieten Vorstellungen, die für die Jüngsten ebenso reizvoll sind wie für junggebliebene Erwachsene. Konzerte kleiner Ensembles des Philharmonischen Orchesters Kiel runden das Tagesprogramm harmonisch ab. In den Abendstunden empfängt der Hiroshimapark mit Jazzmusik und Tanzabenden.

Ocean Funpark – die Action-Area auf dem Wasser am Bootshafen: Ob Familien oder Sport-Enthusiasten,

Sie Partys mit DJs und Liveacts und genießen Sie ein vielfältiges kulinarisches Angebot.

Open Park – das Abenteuerland für alle im Werftpark Gaarden: Während der Kieler Woche entsteht im Werftpark ein aufregendes Abenteuerland und wird damit zu einem beliebten Treffpunkt für Familien.

Von Schminkaktionen über Karussells bis hin zu einer riesigen aufblasbaren Spiellandschaft gibt es hier alles, was Kinderaugen zum Leuchten bringt. Auf einer Bühne bringen Zaubershows, Tanzgruppen, Theaterstücke sowie musikalische Liveacts Klein und Groß zum Lachen und Staunen.



Open Ship – der Blick hinter die Kulissen auf dem Marinestützpunkt Kiel in der Wik am 22. und 23. Juni, 10–17 Uhr: Die Marine lädt zur Kieler Woche zum „Open Ship“ in ihren Stützpunkt in der Wik ein. Auch der Empfang des Marine-Inspektors, der traditionelle ökumenische Gottesdienst und das Konzert des Marinemusikkorps sind wieder mit an Bord. Ein Highlight in diesem Jahr sind die Großsegler: allen voran die Gorch Fock, aber auch das Segelschulschiff Capitán Miranda aus Uruguay. Das Meeresforschungsinstitut Geomar lädt am Pier vor dem Aquarium

Westufer ebenfalls zur Besichtigung ein: Am Freitag, dem 28. Juni (10–17 Uhr), können Erwachsene und Kinder an Bord des Forschungsschiffs Alkor mehr über den Ozean und die Kieler Meereswissenschaften erfahren. Und auch die Bundespolizei wird wieder vertreten sein. Von Samstag, dem 22. Juni, bis Donnerstag, dem 27. Juni, kann zwischen 10 und 17 Uhr die BP 84 Neustadt am Bahnhofskai besichtigt werden.

Kieler-Woche-Jahrmarkt – der Vergnügungspark an der Hörn: Hier gibt es gebrannte Mandeln und süß duftende Zuckerwatte. Im Riesenrad können Sie Kiel aus einer anderen Perspektive erleben. Während Abenteuerlustige in den rasanten Fahrgeschäften auf ihre Kosten kommen, lädt der Beach Club zum Entspannen ein. Begleitet wird das bunte Treiben von Livemusik, Jonglage und Hochseilakrobatik über der Förde – in diesem Jahr erstmalig von der Hochseiltruppe „Geschwister Weisheit“. Erleben Sie die Hochmast-Motorradshow mit drei KTM-Motorrädern in bis zu 40 Metern Höhe auf drei nebeneinander gespannten Stahlseilen hoch über dem Kieler Hafenbecken.



Der Kieler-Woche-Jahrmarkt bringt die Hörn zum Leuchten.

Foto: Lars Berner

Kaminofen Studio
HEIFO

Heino Föh
Nagelbergschlag 10, 24354 Koselfeld
Telefon 04354 - 8755

Öffnungszeiten

Mo – Fr: 8 – 18 Uhr, Sa: 9:30 – 13 Uhr

www.heifo-kaminofen.de





- Dr. med. dent. M. Krauß
- Zahnärztin J. Krauß
- Dr. med. dent. R. Hoffmann
- Zahnarzt P. Heldmann
- Zahnarzt R. Rudemann
- Zahnärztin A. R.-Rudemann

© STAMP MEDIA

IHRE ZAHNÄRZTE IN KIEL-RUSSEE



WURZELKANAL-
BEHANDLUNG



IMPLANTATE



SOLO-PROPHYLAXE



ALIGNER-THERAPIE



Praxis Russee

Rendsburger Landstr. 361 · 24111 Kiel
T 04 31 - 64 20 04 · F 04 31 - 64 20 14
empfang@praxis-rendsbuergen.de



/zahnaerztekiel



/zahngesundheit.kiel



SCHULE -
GANZ PRIVAT!





- Gemeinschaftsschule auf genossenschaftlicher Basis
- Gegründet 1957, seit 1973 staatlich anerkannt
- Überschaubare Größe (ca. 175 Schüler)
- 8 Klassen (ab 9. Klasse zweizügig)
- Lernen in familiärer Atmosphäre
- Individuelle Betreuung und Förderung
- Intensive Elternarbeit
- Fachräume mit moderner Ausstattung
- Angebot an Arbeitsgemeinschaften
- Villa mit modernem Erweiterungsbau direkt an der Förde

Privatschule Düsterbrook eG staatlich anerkannte Gemeinschaftsschule
 Kiellinie 93 · 24105 Kiel · Telefon 0431 2050880
 Weitere Informationen unter www.privatschule-duesternbrook.de



Foto: Carsten Frahm

Musikgenuss in lauschiger Atmosphäre

Das Open-Air-Erlebnis „gewaltig leise“ lockt wieder auf die Krusenköppl

Das gibts nur zur Kieler Woche: ein lauschiges Freilichttheater und eine Konzertreihe mit namhaften Künstlerinnen und Künstlern, die unvergessliche Konzertabende versprechen.

Reggae-Künstler *Gentleman* geht in „Mad World“ zurück zu seinen musikalischen Wurzeln.

Ute Lemper erzählt in ihrer musikalischen Autobiographie „Time Traveler“ von ihren sechs Jahrzehnten vor und hinter dem Vorhang.

Zu fast allen Veranstaltungen sind noch Tickets verfügbar. Es gilt freie Platzwahl. Die Tickets kosten je nach Veranstaltung zwischen 25 und 32 Euro. Erhältlich sind sie am Infotresen des KulturForums in der Stadtgalerie Neues Rathaus (Andreas-Gayk-Straße 31), im Welcome Center Kieler Förde (Stresemannplatz 1-3), beim Ticket-Center im CITTI-PARK oder auch online über www.eventim.de.

In diesem Jahr dürfen Sie sich auf folgende Musik-Erlebnisse freuen: auf lustigste Lieder aus 25 Bühnenjahren, „Wahlgesänge deluxe“ von *William Wahl*.

Konstantin Wecker präsentiert mit Jo Barnikel und Fany Kammerlander die „Lieder meines Lebens“.

Götz Alsmann macht in seiner aktuellen Show „... bei Nacht ...“ die dunkle Tageszeit zum Mittelpunkt des Abends.

Rainald Grebe und die *Kapelle der Versöhnung* fragen sich in ihrem Bühnenprogramm „Die Band“, wie wir eigentlich alt werden wollen.

Rap und Musik mit Tiefgang gibt es bei *Thomas D. and The KBCS* mit „The M.A.R.S. Sessions“.

Mando Diaos „Boblikov's Magical World“ bringt krachige Gitarren, kraftvolles Schlagzeug und viel Energie nach Kiel.

DOTA hat mit dem zweiten Album „In der fernsten der Fernen“ Gedichte der jüdischen Literatin Masha Kaléko vertont.

Das *Ukulele Orchestra of Great Britain* widmet sich seit vier Jahrzehnten allen Genres und wird auf der Krusenköppl dem Ernst des Lebens wieder mit aller Kraft entgegenwirken.

IQ – Führung und Management



IBAF-Qualifizierungszentrum
für Führung und Management



Das IBAF-Qualifizierungszentrum für Führung und Management in Kiel zieht um!

Wir sind ab dem 15. Juli 2024 in der Andreas-Gayk-Straße 7-11 zu erreichen.

Als Bildungsspezialist für Führung und Management, Personal- und Organisationsentwicklung und Coaching im Sozial- und Gesundheitswesen bieten wir Führungskräften hochwertige Weiterbildungen sowie vielfältige Formen des Coachings und der Beratung an!

Überzeugen Sie sich selbst!



www.ibaf.de/iq
 IBAF-Qualifizierungszentrum
 Tel.: 0431 64992-10 Mobil: 0170 7434726

Foto: iStock/RicoK69

HIGHLIGHTS:

Freitag, 21. Juni, 20.30 Uhr
William Wahl

Sonntag, 23. Juni, 20.30 Uhr
Götz Alsmann

Dienstag, 25. Juni, 20.30 Uhr
Thomas D. and The KBCS

Mittwoch, 26. Juni, 20.30 Uhr
Mando Diaos

Samstag, 29. Juni, 20.30 Uhr
Gentleman

Sonntag, 30. Juni, 20.30 Uhr
Ute Lemper

Rasanter Rennspaß

Buntes Seifenkisten-Rennen startet wieder – diesmal mit Feuerwehr-Cup

Am 30. Juni 2024 ist es wieder so weit: Um 12.30 Uhr startet das beliebte Seifenkisten-Rennen in der Bergstraße in der Kieler Innenstadt.

„Spannender und interessanter denn je“, versprechen die Veranstalter von der Kfz-Innung Kiel-Neumünster, denn neben den klassischen Einzelstartern soll es diesmal

auch einen Feuerwehr-Cup geben. Außerdem wird eine Truppe mit schnellen Inlineskatern erwartet. Bei einer Streckenlänge von 300 Metern und einem Gefälle von 7% ist rasanter Fahrspaß somit garantiert. Für ausreichende Sicherheit wird übrigens ebenfalls wieder gesorgt: Alle Kisten werden von TÜV oder DEKRA geprüft und erhalten vor dem Start eine Prüfplakette. Als Preise win-



Fotos: foerdekisten.de



sen Wanderpokale, aber auch ein Technikpreis für die technisch interessanteste Kiste wird verliehen. Ebenso der Pechvogelpreis für den Rennfahrer oder die Rennfahrerin mit der größten Pechsträhne. Und

auch die schönste Kiste wird – in diesem Fall per Zuschauer-Voting – prämiert.

Anmeldungen werden noch bis zum 7. Juni angenommen. Weitere Infos gibt es unter www.foerdekisten.de.

NISSEN
MASSIVHAUS
www.Nissen-Massivhaus.de

Nissen Massivhaus GmbH
Hühnerbek 17 | 24242 Felde
Tel. 04340-40 333 0
nissen-massivhaus.de

**WIR BAUEN
IHR TRAUM-
HAUS**

Individuell
Kostensicher
Hochwertig
Komfortabel
Einzigartig



50 Jahre Spiellinie

Krusenkoppel lockt im Jubiläumsjahr mit einer „Reise durch die Zeit“

Zum 50. Mal schon gibt es während der Kieler Woche ein ganz besonderes Angebot für die Kleinsten: die Spiellinie auf der Krusenköppl.

Auf dem bunten, hügeligen Open-Air-Areal können Kinder jeglichen Alters täglich das tun, wozu sie Lust haben: malen, toben, springen, bauen, matschen, staunen. Und zwar jedes Jahr unter einem anderen Motto.

Passend zum Jubiläum geht es daher vom 22.–30. Juni 2024 auf der Spiellinie, die mittlerweile zu Europas größtem Kinder-Kultur-Angebot unter freiem Himmel angewachsen ist, auf „eine Reise durch die Zeit“. „Ein gigantischer Zeitstrudel wirbelt alle kleinen und großen Besucherinnen und Besucher mächtig durcheinander, geheimnisvolle Tore ermöglichen das Erkunden ganz unterschiedlicher Zeiten und Welten“, verspricht das Organisatoren-Team. Zur Einstimmung werden am Eingang zur Krusenköppl Malwände aufgestellt, auf denen es eine Zeitreise mit Einblicken in ganz unterschied-



Stelzenläufer und Bretterbuden.
Wer sich beim Staunen im Gewusel mal verliert, findet im Auffangzelt wieder zusammen

Fotos: LH Kiel/Heidi Krautwald



liche Epochen zu entdecken gibt. 15 Workshops sorgen auf dem weitläufigen Gelände dafür, dass es wieder bunt wird.

Auf der Lesebühne herrscht der „Meister der Zeit“ mit seinen fantastischen Geschichten. Wer Action braucht, kann sich auf der Hüpflandschaft des TAT-Teams austoben oder täglich um 15 Uhr bei einem der Kin-

derkonzerte auf der Freilichtbühne mittanzen.

Noch ein paar Tipps für die Eltern: Es ist ratsam, den Kindern ältere Sachen anzuziehen. Für beschmutzte und beschädigte Kleidung wird keine Haftung übernommen. Zum Hämmern empfiehlt es sich, dass die Kinder einen eigenen Hammer mitbringen. Das erspart Wartezeiten.

Und keine Sorge: Kein Kind geht auf der Krusenköppl verloren. Im Kinderauffangzelt (0431/ 24014097) werden Kinder betreut, bis ihre Eltern sie abholen. Es hat sich übrigens bewährt, kleineren Kindern eine Kontakt-Telefonnummer auf die Hand zu schreiben. So finden Sie schnell wieder zusammen.

Die Spiellinie hat von Montag bis Freitag in der Zeit von 14–18 Uhr sowie samstags und sonntags von 11–18 Uhr geöffnet.

KIELS MODERNSTER TRAMPOLINPARK



TRAMPOLINPARK

www.sprungraum.de

🎵 📷 📺 📱 #SPRUNGRAUM



Buntes Treiben im Wandel der Zeit

Wie die Spiellinie von 1974 bis heute an Farbe und Größe gewann

Fast 40.000 Bilder umfasst aktuell die Online-Datenbank des Kieler Stadtarchivs. Unter www.fotoarchiv-stadtarchiv.kiel.de ist sie für jede und jeden zugänglich.

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Spiellinie haben wir darin einmal für Sie gestöbert und ein paar schöne Fotos über das Kinderareal zusammengestellt. Begeben Sie sich auf eine kleine Zeitreise durch fünfzig Jahre Kin-

derspaß zur Kieler Woche. Verfolgen Sie, wie von den 70er-Jahren bis heute nicht nur die Farbfotografie ihren Einzug erhielt, sondern auch wie die Spiellinie von ihrem Ursprungsort an der Förde auf die Krusen-

koppel wanderte.

1974

Kinder, Jugendliche und Erwachsene nutzen im Gründungsjahr der Spiellinie die Energie eines Windrads zum Betreiben einer Nähmaschine. Im Hintergrund deutlich zu sehen: die unmittelbare Nähe zum Wasser der Förde.



1976

Ein Klettergerüst aus Tauen, Metallstangen und Masten lockt Kinder auch bei Regenwetter an die Spiellinie. Ausgelegte Autoreifen mildern Stürze ab und bieten gleichzeitig eine spannende Unterlage zum Balancieren.

Fotos: Stadtarchiv Kiel, Friedrich Magnussen



1981

Im Publikum des Straßentheaters Schedderbecks aus Hannover entdeckt man bunt geschminkte Gesichter. Beides, Theateraufführungen und das beliebte Kinderschminken, ist auch heute noch ein fester Bestandteil der Kiellinie.



Fotos: Stadtarchiv Kiel, Ulrich Dagge

2005

Übergroße Strohfiguren begeistern auf der Krusenköppel Klein und Groß. Ein goldgelbes Kamel zaubert für ein Mädchen Wüstenflair auf die Kieler Woche.

AQUARIUM

GEOMAR

Das Schaufenster
zu maritimen
Welten in Kiel

Aquarium GEOMAR

Düsternbrooker Weg 20, 24105 Kiel

Offen: ganzjährig 09:00 bis 18:00 Uhr
(Eingang an der Kiellinie)

Seehundefütterung: 10:00 und 14:30 Uhr
(außer Freitags)

Telefon: 0431 600-1637

kontakt@aquarium-geomar.de
www.aquarium-geomar.de

GEOMAR

Wussten Sie schon ...?

Wie gut kennen Sie eigentlich die Kieler Woche? Machen Sie den Test!

Ohne Frage: Die Kieler Woche ist ein Ereignis, das die Stadt seit über hundert Jahren prägt. Segelwettbewerbe auf der Förde, Partymeile an der Kiellinie, internationale Spezialitäten auf dem Rathausplatz.

Eingefleischte Kielerinnen und Kieler kennen das Fest seit Jahren in- und auswendig. Sie auch? Hier haben wir ein paar interessante Fakten für Sie zusammengestellt, mit denen Sie testen können, wie gut Sie die Kieler Woche wirklich kennen.
Wussten Sie schon ...

... dass es einen offiziellen Kieler-Woche-Cocktail gibt? Die Idee und die Rezepte dazu stammen ursprünglich von Kiels Barkeeper-Legende Peter Bohrmann, der seit den 70er-



Simeon Fuhr hat den diesjährigen Kieler-Woche-Cocktail kreiert. „Tea Time!“ besteht aus Honiglikör, Whisky, Ahornsirup und Schwarztee.

Foto: LH Kiel

Jahren alljährlich einen neuen Drink zur Festwoche entwarf. Um junge Talente im Gastgewerbe zu fördern

und den Cocktail noch bekannter zu machen, rief Bohrmann mit dem Kieler-Woche-Büro 2019 den Kieler-

Woche-Cup ins Leben. In diesem Jahr gewann ihn Simeon Fuhr, Nachwuchsbarkeeper aus dem Barschulkurs des RBZ am Schützenpark. „Tea Time!“ heißt sein Drink, der aus Wikingen Nydam Honiglikör, Glenfiddich Fire & Cane, Ahornsirup und Schwarztee besteht. Während der Kieler Woche 2024 wird der Cocktail unter anderem beim offiziellen Eröffnungsempfang im Rathaus serviert.

... dass die Kieler Woche auch in so manchem Kieler Alten- und Pflegeheim Einzug hält? Zahlreiche lokale Spielmannszüge, Orchester und Chöre sorgen mit musikalischen Darbietungen vor Ort für das Kieler-Woche-Gefühl und gleichzeitig für Begeisterung und Teilhabe. Im Zeitraum der Kieler Woche werden insgesamt rund 25 Heime von unterschiedlichen Musikgruppen aus dem Kieler Stadtgebiet bespielt.

BARRIEREFREIE BADRENOVIERUNG WIE VON ZAUBERHAND



viterma
zaubert Wohlfühlbäder

- ✦ Umbau innerhalb weniger Tage zum Fixpreis
- ✦ Individuelle Maßanfertigung für bodenebene Duschen
- ✦ Innovatives Wandsystem ohne Fugen
- ✦ Schimmelfreie, langlebige und pflegeleichte Materialien

Fachbetrieb in Kiel
Am Kiel-Kanal 36 | 24106 Kiel

Infos & Beratungstermin:
Tel. 0431 54 51 01 61
www.viterma.com





Foto: LH Kiel / Julia Meyer

... dass seit 2017 zur Kieler Woche sogenannte „Kieler Held*innen“ geehrt werden? Diese Heldinnen und Helden sind Ehrenamtliche, die sich in den Bereichen Kinderbetreuung, Inklusion, Sicherheit, Meeresschutz, Breitensport und Kultur engagieren. Zur Kieler Woche 2024 werden rund 20 Personen eingeladen, die sich außergewöhnlich stark für die Geflüchtetenhilfe in der Landeshauptstadt Kiel eingesetzt haben.

... dass der Internationale Markt auf dem Rathausplatz anfangs noch Europäischer Markt hieß? 1978 schlugen die Nationen erstmals ihre Zelte in Kiel auf, um die Menschen mit landestypischen Spezialitäten zu verwöhnen. Schnell reichten die kontinentalen Grenzen jedoch nicht mehr aus. Mehr als 75 Länder haben sich im Laufe der Jahre auf dem Markt schon präsentiert. Zu den Urgesteinen zählen Dänemark

und Finnland. Sie sind von Anfang an mit dabei.

... dass es nicht nur eine große Windjammerparade, sondern auch eine kleine gibt? Bei der „Windjammerparade der Kunst kreativer Kinder“ gehen in einem animierten Video des Kieler Filmemachers Sven Bohde kleine Schiffe auf große Fahrt. Für die Mitmachaktion werden Kinder und Jugendliche gebeten, bis zum 31. Mai Schiffe oder auch Heißluftballons zu malen und einzusenden. Premiere feiert das Video am 22. Juni um 14 Uhr im Metro-Kino in Kiel. Weitere Informationen unter www.segelparade.de.

... dass für die Spiellinie auf der Krusenköppel 400 Klappen Stroh und 500 kg Nägel benötigt werden? Selbstverständlich braucht es noch vieles mehr, wenn Tausende Kinder unter fachkundiger Anleitung ihrer Fantasie freien Lauf und bunte Wunderwelten entstehen lassen. Die Stadt Kiel fasste das Material, das bei Europas größtem Kinder-Kultur-Angebot unter freiem Himmel verbaut, vermalt, verbastelt, verhämmert und vergossen wird, jüngst in konkrete Zahlen zusammen. Diese beinhalten unter anderem zwölf Tonnen Lehm, zehn Fichtenstämme, 500 Liter Farbe, 400 Bettlaken und 8.000 Kreuzschlitzschrauben.



Kinder sollen Bilder von der großen Windjammerparade einreichen. Der Filmemacher Sven Bohde erstellt daraus einen Videofilm.

NACHHALTIG WOHNEN –
MIT DEM GWU

www.gwu-eck.de

Mobilität: Ein Thema mit Zukunft

Neues aus dem Ortsbeirat Hassee/Vieburg

Dem Ortsbeirat Hassee/Vieburg ist es wichtig, den Themenkomplex „Mobilität in Hassee“ nachhaltig zu beackern. Nicht nur, dass in naher Zukunft die Mobilitätswende ins Haus steht, sondern es gibt diverse dringende Knackpunkte, die eher sofortiger Abhilfe bedürfen.

Die Buslinien 12 und 13 sind seit einem Jahr aus der Hamburger Chaussee verschwunden. Das ist das Gegenteil von Mobilitätswende, führt es doch zu einem echten Verlässlichkeitsproblem mit den verbliebenen Autokraft-Bussen und auch zu Schwierigkeiten mit der Barrierefreiheit. Der Ortsbeirat (OBR) erwartet hier zeitnahe Informationen von der Kieler Verkehrsgesellschaft (KVG), wann denn endlich zumindest der frühere Fahrplan wieder hergestellt wird.



Die lange geplanten Mobilitätsstationen wurden ebenfalls bei der 357. Sitzung thematisiert. In dieser Richtung ist wenig bis nichts im Kieler Süden umgesetzt. Die von der Stadt subventionierten Fahrräder der Sprottenflotte werden im Süden nicht gesehen, die hiesigen Einwohner mit hin von dieser Förderung eindeutig abgeschnitten – wie auch beim Stadtbahnkonzept. Die Verwaltung möge sich dazu zügig äußern, wann dieser Zustand behoben wird.

Die Veloroute 10 wird nach aktueller Planung bis zum Winterbeker Weg geführt. Aus Sicht des Ortsbeirates wäre eine Weiterführung am Bahngeleis entlang zum Theodor-Heuss-Ring und darüber hinaus bis zur Gablenzbrücke denkbar und sinnvoll. Die Verwaltung wird beauftragt, dies zu prüfen.

Die Radwegesituation in der Saarbrückenstraße zwischen Theodor-Heuss-Ring und Bahnübergang Hassee ist dringend überarbeitungswürdig. Auch hier wird die Verwaltung (zum wiederholten Mal) zur Stellungnahme aufgefordert.

Diese ersten Themen sind nur der Anfang eines schier unerschöpflichen Themas. Bis zur nächsten Sitzung wird der Ortsbeirat weitere Aspekte sammeln.

Ab Wulfsbrook fahren nur noch Überlandbusse. Die KVG erfüllt ihren Auftrag nicht.

Fotos: Jens Uwe Mollenhauer



Der Glasfaser-Ausbau ist zu 80 % abgeschlossen

Der Kieler Süden gehört zu den Gebieten, in denen zwei Akteure gleichzeitig um Kunden buhlen und Kabel in der Erde versenken. Herr Müller von der TNG stellte sich den Fragen und sah sich sogleich mit den aus Kundensicht ärgerlichen Kommunikationsproblemen konfrontiert. Kontaktaufnahmen per Mail und Telefon blieben offenbar monatelang unbeantwortet. Müller versprach, sich zu kümmern.

Immerhin sind jetzt 80 % des Ausbaus erledigt. Der Rest soll bis Jahresende fertig sein. Wo immer möglich, wollen sich die Baufirmen absprechen, doch meist gelingt es nicht, die Gehwege nur einmal aufzureißen.

Miniwald am Heckenrosenweg

Kann das etwas bringen? Auf einer Fläche von mindestens zehn mal

zehn Metern einen Wald anzupflanzen? Und das mitten in der Stadt? Ja, es kann!

Das Konzept „Tiny Forest“ wurde bereits vor rund 50 Jahren in Japan entwickelt und schwappte um 2010 nach Europa über. Beispiele sind in Hamburg und Eckernförde bereits realisiert. Es gilt als eine der effizientesten Aufforstungsmaßnahmen überhaupt. Kleine Flächen stehen zuhauf zur Verfügung. Wilde Parkplätze, Brachland, unwirtschaftliche Bauland-Reststücke. Statt sie zuzuparken oder Müll abzulagern oder mehr oder weniger diskret den Vierbeiner sich dort entleeren zu lassen, kann die Fläche eben auch zu einem artenreichen Miniwald weiterentwickelt werden.

Pro Quadratmeter werden etwa fünf unterschiedliche Gehölze gepflanzt. Innerhalb weniger Jahre kann dann ein sehr dichter Wald- und Busch-

Hier anrufen und mehr erfahren: 0431 / 661 650



ASB-Notruf für zu Hause

Einfach sicherer fühlen!

Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Kiel



Wir helfen hier und jetzt.

Hamburger Chaussee 90 • 24113 Kiel
Fax 0431/661 65 99 • info@asb-kiel.de • www.asb-kiel.de



Henschel + Bönig

Dachdeckerei GmbH & Co KG

www.henschel-bönig.de
henschel-boenig@t-online.de

Hamburger Ch. 198
24113 Kiel



88 88 88 5

land entstehen. Die Ränder können zusätzlich mit wilden Blühpflanzen das Auge erfreuen – und auch die Tierwelt.

Ein solcher „Power-Wald“ beherbergt zahlreiche Insekten, Singvögel und Kleinsäuger und er sorgt für Abkühlung, Lärmschutz, Entsiegelung und CO₂-Reduktion

Einerseits beherbergt ein solcher „Power-Wald“ zahlreiche Insekten, Singvögel und Kleinsäuger, andererseits sorgt er für Abkühlung, Lärmschutz, Entsiegelung und CO₂-Reduktion. Und nicht zu vergessen: Für die Menschen in der Stadt sind kleine Grünoasen angenehm und steigern die Aufenthaltsqualität.



Ulrike Hunold von der BUND-Kreisgruppe erläutert das Projekt Miniwald.

Dies alles ist Argument genug, es auf dem Grundstück Ecke Hamburger Chaussee / Heckenrosenweg zu versuchen. Es soll nach Wunsch des Ortsbeirats entsprechend umgewidmet werden. Federführend soll die Pflege von der Kieler Kreisgruppe des „Bund für Umwelt und Naturschutz“ (BUND) organisiert werden. Zur Finanzierung soll ein Förderantrag an die Bingo-Lotterie gestellt werden.

Gleich nachdem Ulrike Hunold vom BUND das Projekt erläutert hatte, meldete auch die Gemeinschaftsschule Hassee (GS) ihr Interesse an dem Projekt an. Einziger Flaschenhals für die Realisierung ist nach Hunolds Einschätzung die Geschwindigkeit der Verwaltung.

Wer offenen Auges im Kieler Süden unterwegs ist, dem fallen sofort weitere mögliche Standorte für Miniwälder ein, z. B. die stillgelegte und der Verwahrlosung preisgegebene Kleingartenanlage am Baumweg müsste sehr dringend von zurückgelassenen Giftstoffen bereinigt werden und könnte anschließend ein herrliches Biotop abgeben.

Gemeinschaftsschule Hassee

Das nächste Schuljahr naht und damit auch die Anmeldungen zur weiterführenden Schule. Jens Tollknäpper von der Gemeinschaftsschule Hassee weist darauf hin, dass seine Schule noch lange nicht „ausgebucht“ ist und seine engagierte wohnortnahe Schule noch offene Kapazitäten hat. Außerdem steht ein Schulfest an, zu dem am 4. Juli ab 15 Uhr geladen wird.

„Gesichert extremistisch“

Nach einjähriger Abwesenheit hat die AfD mit Stefan Ehmke nun erstmals einen Vertreter in den Ortsbeirat entsandt. Ehmke bejahte die direkte Frage, ob er der Vorsitzende des Hamburger Vereins SWG e.V. sei, reagierte aber sehr ungehalten auf die Feststellung, dass dieser Verein vom Verfassungsschutz als „gesichert extremistisch“ eingestuft würde und unter Beobachtung stünde. Die nächste Sitzung des Ortsbeirates findet am Dienstag, dem 18. Juni, um 19.30 Uhr im Van der Camer-Haus in der Hasseer Straße 22 statt. JM

10 Jahre

am Standort Kiel, Töpfergrube 9-13

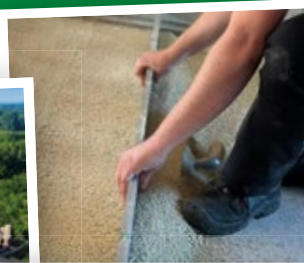
Feiert mit uns!

Mi. 19.06.2024 - 10-16 Uhr mit Grill- & Getränkestand

Hausmesse: Rund ums Bauen, Renovieren & Sanieren

Vorfürhungen, Sonderangebote

Großes Gewinnspiel




RICHTER

BAUSTOFFE

richterbaustoffe.de

Richter Baustoffe GmbH • Hinter den Kirschkatzen 67-77 • 23560 Lübeck



FLENKER BESTATTUNGEN



*Wünsche erfüllen
für einen besonderen Abschied*

**Wir sind jetzt auch in
Kronshagen für Sie da!**

> Kieler Straße 63B

Zeit und Raum im Heinrich Flenker Bestattungshaus
0431/ 59 33 10 | www.flenker-bestattungen.de

„Saatgut ist Allgemeingut“

Neu im Naturgeschenke-Stand
in der Hagebuttenstraße: Samen
von alten und regionalen Sorten



Gartenfans kommen am Naturgeschenke-Stand auf der Grünfläche in der Hagebuttenstraße zusammen, einem Ort des stillen Austausches.

Den Naturgeschenke-Stand können Sie sich wie eine Bücherbox vorstellen. Nur dass hier keine Bücher weitergegeben werden, sondern regionale Gartenprodukte. „Die Natur schenkt uns so viel. Dies sollten wir würdigen und einen Teil dieses Geschenkes weitergeben, um dieses kostbare Gut auch in Zukunft zu erhalten“, so Initiator Christian Kutzt-Kunow. „Die Natur direkt vor unserer Haustür ist etwas, was wir zumeist vergessen und nicht genug würdigen.“

„Die Natur schenkt uns so viel. Dies sollten wir würdigen und einen Teil dieses Geschenkes weitergeben, um dieses kostbare Gut auch in Zukunft zu erhalten.“

Christian Kutzt-Kunow

Die Erweiterung des Standes bietet Ihnen jetzt nicht nur die Möglichkeit, regionale Pflanzen, Setzlinge, Früchte und Gartenerzeugnisse auszutauschen, sondern auch Saatgut aus regionalem, selbst gezogenem Ursprung zu teilen und somit die alten Sorten zu erhalten.

Das stellt eine Antwort auf die zunehmende Industrialisierung der

Christian Kutzt-Kunow und Gerda Klein machen auf die Neuerungen im Naturgeschenke-Stand aufmerksam.

Fotos: Jaqueline Bolduan

Saatgutproduktion durch große Konzerne dar, die oft dazu führt, dass traditionell über Jahrhunderte kultivierte Sorten verdrängt und durch homogene Hybridvarianten ersetzt werden.

Diese Hybridsorten sind profitgetrieben entwickelt, patentrechtlich geschützt und auf den Einsatz spezifischer Dünger und Pestizide abgestimmt. Das führt zu einer Verringerung der Sortenvielfalt und bedroht lokale Anbauweisen. „Saatgut ist Allgemeingut. Es sollte keine Privilegien geben, dass man nur auf die industriellen Sorten aus dem Baumarkt zurückgreifen kann. Die alten Sorten müssen geschützt werden“, so die gelernte Gärtnerin Gerda Klein, die sich seit Jahren mit Nachhaltigkeit und Regionalität im Anbau von Pflanzen und Gemüse befasst.

Aus den industriellen Hybridsorten lässt sich nicht auf traditionelle Weise Saatgut ziehen, sodass die Lebensdauer nur kurzfristig ist und neues Saatgut anders hergestellt wer-



Grothe Gartenbau
Damit Sie mehr Zeit zum Genießen haben!

**Garten- und Landschaftsbau,
Pflaster- und Maurerarbeiten
in Kiel und Umgebung**

Lassen Sie uns gemeinsam Ihren Traumgarten planen und mit außergewöhnlichen Ideen exklusive Ergebnisse erzielen.
Wir helfen Ihnen gerne bei der Pflege und der Gestaltung Ihres Gartens – sprechen Sie uns an.

Wir sind ausgezeichnet!
Über 300 Kunden vertrauen uns.

SEIT 22 JAHREN
★★★★★
QUALITÄT SEHR GUT

Grothe Gartenbau
Speckenbeker Weg 80, 24113 Kiel, Mobil 0173 6222603
hallo@grothe-gartenbau.de, www.grothe-gartenbau.de



Die neue Saatgut-Box bietet Informationen und Samen von traditionellen Sorten aus der Region. Wer möchte, kann sich hier etwas nehmen oder auch etwas abgeben.

den muss. Nachhaltig ist das nicht. „Die alten Sorten wurden über Jahrhunderte regional angebaut und von den Bauern entwickelt und kultiviert. Ehemaliges wird nach und

„Die alten Sorten wurden über Jahrhunderte regional angebaut und von den Bauern kultiviert und entwickelt.“

Gerda Klein

nach durch die Massenproduktion des Weltmarktes vernichtet und verdrängt“, moniert Gerda Klein. Die neue Saatgut-Box und eine Info-Box bieten detaillierte Informationen und Samen von traditionellen Sorten, die speziell für ihre Anbauregionen ausgewählt werden, wo sie optimal

gedeihen können. Dies fördert nicht nur die Biodiversität, sondern stärkt auch die regionale Unabhängigkeit von Saatgutkonzernen. „Früher hat man auch die Sorten nur dort angebaut, wo diese ohne große Chemiekeule gut gedeihen konnten. Warum muss man heute alles aus der ganzen Welt immer und überall sofort verfügbar haben?“ möchte Christian Kutzt-Kunow wissen.

Nachhaltigkeit und Regionalität

Gerda Klein unterstreicht die Bedeutung dieser Initiative: „Der ein oder andere Gartenfreund wird sich über dieses Angebot freuen. Durch den Naturgeschenke-Stand wird es möglich, zu den Wurzeln zurückzukehren und die Nachhaltigkeit und Regionalität im Gartenbau zu fördern. In einer Zeit, in der globalisierte Märkte und Monokulturen dominieren, bieten wir eine willkommene Alternative, um die Vielfalt und das Erbe alter Sorten zu bewahren und zu nutzen.“

JB



Der Stand ist ähnlich wie ein Bücherschrank, nur dass Sie hier Gartenerzeugnisse hinlegen oder mitnehmen können.



Gold-, Silber- und Brillantschmuck | Uhren | Notebooks | Handys | Smartphones | Spielekonsolen | Fernseher | Kameras | Silberbesteck | Gold- und Silbermünzen | Bruchgold | Zahngold

unkompliziert Bargeld!



Gold-ankauf

Sofort Bargeld

je 1 gr. Goldbarren 999
bis zu 56 Euro



Überbrückung finanzieller Engpässe ohne Verschuldung. Diskret. Ohne Schufa-Auskunft oder Gehaltsnachweis.

Exerzierplatz 8 | 24103 Kiel

Tel. 0431/982 658 64

www.pfandhausnordstern.com

kiel@pfandhausnordstern.com

Hier findest du unsere Partner:



- | | | | |
|-----------------------------------|---|---|-------------------------------------|
| 1. REWE CENTER | 10. Ladenfläche zu mieten
PROVISIONSFREI
Vermietung-Nord@rewe-group.com | 18. The Coast Barber | 25. meine Bäckerei
von Allwörden |
| 2. Orion | 11. Pauls Grill | 19. TexClean Reinigung | 26. Rossmann |
| 3. Juwelier Goldherz | 12. Pizza Fresh | 20. Ladenfläche zu mieten
PROVISIONSFREI
Vermietung-Nord@rewe-group.com | 27. K&K Schuhe |
| 4. Post & Lotto | 13. Förde Sparkasse | 21. Campus Suite | 28. Apotheke |
| 5. New York Nails | 14. Center Döner | 22. Decathlon | 29. Sun Point |
| 6. Ernstings Family | 15. Vodafone | 23. Takko | 30. PSD-Bank |
| 7. Wucherpennig
Autovermietung | 16. Klinck Dein Friseur | 24. Asia Restaurant | 31. DHL Packstation |
| 8. Feinkost | 17. Sanitätshaus Bahr | | 32. LIV Fitness&Wellness |
| 9. Reisebüro | | | |

Für dich geöffnet: Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Vereinsscheine sammeln: Sportvereine unterstützen!

Pro 15 € Einkaufswert 1 Vereinsschein sichern und Sportvereinen tolle Gratisprämien ermöglichen.*



* Ausgabe der Vereinsscheine bis 30.06.2024, nur solange der Vorrat reicht, nur in teilnehmenden Märkten sowie bei Bestellung über den REWE Onlineshop (Liefer- oder Abholservice). Vollständige Teilnahmebedingungen unter [rewe.de/scheinefuervereine](https://www.rewe.de/scheinefuervereine)



**REWE
CENTER
Kiel**
Dein Markt

Winterbeker Weg 44 • 24114 Kiel



Die REWE App
Alle Angebote
immer dabei.

[rewe.de](https://www.rewe.de)

Nach 79 Jahren aktueller denn je

Gedenktag anlässlich der Befreiung des „Arbeitserziehungslagers Nordmark“

Das „Arbeitserziehungslager Nordmark“, auch bekannt als KZ Russee, markiert ein düsteres Kapitel in der Kieler Stadtgeschichte. Im Zeitraum vom Juni 1944 bis zum 4. Mai 1945 unterstand das Lager der SS und der Gestapo.

Als Teil eines Netzwerks von schätzungsweise 200 „Arbeitserziehungslagern“, die seit Ende 1940 im Deutschen Reich entstanden, diente das an der Rendsburger Landstraße (am Rand von Hassee und Russee) offiziell für die Durchsetzung von Arbeitsdisziplin. Die abschreckende Strafe sollte verdeutlichen, dass Arbeitsbummelei nicht geduldet wurde.

Doch der Alltag der Häftlinge, von denen etwa zwei Drittel aus Polen und der Sowjetunion stammten, war geprägt von unermesslichem Leid, Zwangsarbeit, Hunger und Angst. Die Inhaftierung erfolgte oft aus nichtigen Gründen, während die wahren Schrecken hinter den Lagermauern für die Öffentlichkeit verborgen blieben.

Ein Grund zur Inhaftierung konnte sein, dass sich jemand negativ über seinen Vorgesetzten geäußert hatte, dem Arbeitsplatz ferngeblieben war oder aus Sicht des Arbeitgebers Arbeitsbummelei betrieb.

Viele Kieler Unternehmen nutzten in der NS-Zeit die Gelegenheit, die Häftlinge als billige Arbeitskräfte einzusetzen. Dies ohne die brutalen Bedingungen, unter welchen sie arbeiten mussten, zu hinterfragen. Die Insassen wurden zu gefährlichen und entwürdigenden Tätigkeiten gezwungen, die sie unter den Bedingungen von extremer Erschöpfung und ohne angemessene Ernährung oder Unterkunft verrichten mussten.

Strafen für Ungehorsam waren überzogen und standen in keinem Verhältnis zu begangener Tat. Suchte ein ausländischer Zwangsarbeiter beispielsweise etwas Essbares im Müll, so musste er so lange Kniebeugen machen, bis dieser vor Erschöpfung nicht mehr aufstehen konnte.

Gewalt, Missbrauch und Tod waren an der Tagesordnung für jene, die sich den unmenschlichen Anforderungen nicht beugen konnten oder wollten. War es Erschöpfung, Versagen, Verweigerung oder gar Krankheit, es wurde nicht geduldet. Neben den offensichtlichen Methoden wie Gewalt, Vergewaltigung oder Tod kam auch die sogenannte „Weiße Folter“ zum Einsatz.

Als sich gegen Kriegsende die Tendenz abzeichnete, dass der Krieg nicht zu Gunsten der Nationalsozialisten ausgehen würde, wurde eine Großzahl der Häftlinge entlassen oder getötet. Einige Häftlinge wurden nur inoffiziell entlassen, aber

tisiert wurde, spiegelt eine allgemeine menschliche Tendenz wider. Der Gedenktag des „Arbeitserziehungslagers Nordmark“ erinnert uns daran, dass wir die Schatten der Vergangenheit anerkennen müssen, um aus ihnen lernen zu können.

Am 4. Mai 2024. Es wurde an die Opfer der Zeit gedacht, welche in den knapp elf Monaten, in denen das Lager aktiv betrieben wurde, hier der Gewalt, Willkür und dem Machtmissbrauch der SS und Gestapo ausgesetzt waren.

Es wurde die Geschichte des Lagers berichtet und aus dem Buch „Erziehung ins Massengrab“ gelesen. Zudem wurde verkündet, dass in Pla-

passiert ist. Wenn der Mensch anfängt zu vergessen, so werden vergangene Fehler wiederholt, was wie aktuelle Ereignisse in der Welt zeigen zu fatalen Folgen führen kann. Doch wie schafft man es, sich zu erinnern. Nicht nur zu wissen, was passiert ist, sondern auch zu hinterfragen. Wie kann man Zeitgeschichte interaktiv, interessant und authentisch gestalten, so dass auch jüngere Generationen das Interesse an diesem Wissen nicht verlieren?

Als Symbol für das Nicht-Vergessen wurde das Schild an der Rendsburger Landstraße, das auf die Gedenkstätte hinweist, geputzt. Dies wurde von Serpil Midyatli und Mathias Stein gemeinschaftlich durchgeführt, wobei sich beide auf die Leiter gewagt haben, um symbolisch jeweils eine Seite des Schildes zu putzen.

Dieses dunkle Kapitel der Geschichte lehrt den Menschen unzählige Lektionen über die Tiefen menschlicher Grausamkeit, die Gefahren von Totalitarismus und die verheerenden Folgen von Hass und Diskriminierung. Indem diese Ereignisse erinnert werden, so wird sich zu den Werten der Menschlichkeit, der Toleranz und der Demokratie bekannt.

Das Gedenken an die Opfer der NS-Zeit dient nicht nur denjenigen, die gelitten haben und deren Leben durch Rassismus, Willkür und Ideologie ausgelöscht wurden, sondern es hat auch eine wichtige präventive Funktion. Es erinnert uns daran, wachsam zu bleiben und die Anzeichen von Intoleranz, Rassismus und autoritären Tendenzen im Hier und Jetzt zu erkennen und dagegen anzukämpfen. Die Geschichte der KZ und AEL zeigt, zu welchen Extremen eine Gesellschaft fähig ist, wenn Hass und Hetze unkontrolliert Raum gegeben wird.

In einer Zeit, in der demokratische Werte zunehmend weltweit unter Druck stehen, ist die Erinnerung an die Schrecken der NS-Zeit ein mahnendes Beispiel, das die Notwendigkeit, für diese Werte einzutreten und sich gegen jede Form von Menschenfeindlichkeit zu engagieren noch einmal deutlich.

JB



SPD-Fraktionsvorsitzende Serpil Midyatli, der Kieler Bundestagsabgeordnete Mathias Stein und OBR-Mitglied Oliver Vongehr am Gedenkstein.

Foto: Jaqueline Bolduan

in Wirklichkeit in andere AEL und KZ's im Umkreis gebracht und dort getötet. Hier spricht man von den sogenannten „Todesmärschen“, die kurz vor Kriegsende ihren Höhepunkt erreichten.

Zwischen Juni 1944 und dem 4. Mai 1945 saßen zwischen 4.500 und 5.000 Häftlinge im Lager ein, von denen mindestens 578 davon hier im „Arbeitserziehungslager Nordmark“ den Tod fanden.

Die Befreiung des Lagers in der Nacht auf den 4. Mai 1945 markierte das Ende dieser Gräueltaten, doch die Erinnerung an das Geschehene wurde in Kiel lange Zeit verdrängt. Die Tatsache, dass Kinder in den Ruinen des Lagers spielten, ohne dass die Vergangenheit des Ortes thematisiert wurde, spiegelt eine allgemeine

menschenliche Tendenz wider. Der Gedenktag des „Arbeitserziehungslagers Nordmark“ erinnert uns daran, dass wir die Schatten der Vergangenheit anerkennen müssen, um aus ihnen lernen zu können. Am 4. Mai 2024. Es wurde an die Opfer der Zeit gedacht, welche in den knapp elf Monaten, in denen das Lager aktiv betrieben wurde, hier der Gewalt, Willkür und dem Machtmissbrauch der SS und Gestapo ausgesetzt waren.

Es wurde die Geschichte des Lagers berichtet und aus dem Buch „Erziehung ins Massengrab“ gelesen. Zudem wurde verkündet, dass in Pla-

passiert ist. Wenn der Mensch anfängt zu vergessen, so werden vergangene Fehler wiederholt, was wie aktuelle Ereignisse in der Welt zeigen zu fatalen Folgen führen kann. Doch wie schafft man es, sich zu erinnern. Nicht nur zu wissen, was passiert ist, sondern auch zu hinterfragen. Wie kann man Zeitgeschichte interaktiv, interessant und authentisch gestalten, so dass auch jüngere Generationen das Interesse an diesem Wissen nicht verlieren?

Guter Schutz bei Regen und Sonnenschein: Der Zuschauerraum vor der Bühne ist überdacht.



Headliner des dreitägigen Open-Air-Festivals sind Faun. Sie spielen am Samstag, 29. Juni.



Fotos: Carsten Frahm

Festival mit Feuershow und Faun

Hörnerfest vom 27.–29. Juni rund um Mittelalter, Folk, Pagan und Heavy Metal

Zum 17. Mal heißt es „Hoch die Hörner“ in Brande-Hörnerkirchen, einer 1.700-Seelen-Gemeinde im Süden Schleswig-Holsteins.

Doppelt so viele Besucherinnen und Besucher werden vom 27.–29. Juni 2024 beim „Hörnerfest“ erwartet. Location ist ein ehemaliger Bauernhof. Die umliegenden Wiesen dienen als Campingplatz.

Das Konzept, Mittelalter und Metal zu kombinieren, hat sich bewährt. Das musikalische Spektrum reicht von mittelalterlicher Marktmusik und Mittelalter-Rock über (Irish) Folk bis hin zu sphärischem Black- und Pagan-Metal. Neu ist der Donnerstag als dritter Festivaltag. Und so

spielen rund 30 Bands am Donnerstag, Freitag und Samstag, jeweils von 12 Uhr mittags bis gegen 2 Uhr in der Nacht. Das Lineup 2024 ist komplett. Mit dabei sind *Finntroll*, *Batushka*, *Arkona*, *Waldkauz*, *QNTAL*, *The O'Reilys and the Paddyhats* und viele mehr.

Nachdem Thomas Tegelhütter im Vorjahr *Subway to Sally* als Headliner gewinnen konnte, kann er auch diesmal wieder mit einem großen Namen aus der Mittelalter-Szene auftrumpfen: *Faun*. Die Pagan-Poeten präsentieren neben Klassikern von ihren bisherigen elf Studioalben bestimmt auch Neuigkeiten wie ihre aktuelle Single „Blot“ und möglicherweise „Schwarzer Strand“, was sie zusammen mit *Saltatio Mortis* aufgenommen haben.

Auf einer separaten Marktbühne treten Gaukler und Spielleute auf. Ein Mittelaltermarkt lädt zum Bummeln ein. Mittelalterliche Lager stellen Lagerleben aus unterschiedlichen Epochen nach. Hier werden Mitmach-Aktionen wie Bogenschießen, Axt- und Messerwerfen angeboten. Sehenswert auch die Feuershow.

„Das Besondere an diesem Fest sind die familiäre Atmosphäre und die zivilen Verpflegungspreise“, erzählt Veranstalter Tegelhütter. Weitere Informationen stehen auf der Homepage www.hoernerfest.de. Es gibt noch Restkarten an der Abendkasse in 25364 Brande-Hörnerkirchen, Schierenhöf 13.



Der Besuch des Mittelaltermarktes ist ohne Eintrittskarte möglich.

Frisches Trinkwasser aus knapp 120 Metern Tiefe

Stadtwerke Kiel bauen zwei neue Brunnen im Stadtteil Hammer

Wer in den letzten Wochen in Hammer durch die Straße „Am Voßberg“ gefahren ist, hat bestimmt die Baustelle mit dem Tiefbohrer gesehen. Hier wird im Auftrag der Stadtwerke Kiel einer von zwei neuen Brunnen gebaut.

Die Arbeiten erfolgen aus der Notwendigkeit heraus, veraltete Infrastrukturen zu ersetzen. Die Initiative spiegelt ein tiefgreifendes Verständnis für Nachhaltigkeit und langfristige Ressourcensicherung wider.

Aktuell speisen insgesamt 36 Brunnen in die vier Kieler Wasserwerke ein. Neun dieser Brunnen befinden sich rund um das größte Kieler Wasserwerk in Schulensee. Diese Brunnen stellen eine sichere und qualitativ hochwertige Trinkwasserversorgung dar.

Die bestehenden Brunnen, die teilweise noch aus den 1940er-Jahren stammen, sind durch die Verwendung von Holzfiltern nicht mehr so wirklich zeitgemäß. Einige Filter haben ihre geplante Nutzungsdauer überschritten. Der Entschluss, diese

alten Brunnen nicht zu sanieren, sondern durch neue Brunnen mit moderner Filtertechnologie zu ersetzen, ist eine Investition in die Zukunft. Gunnar Bandholz, der Betriebsmeister für die Wasserwerke, hebt die Bedeutung des Einsatzes von rost-

„Es ist wie eine kleine Zeitreise. Es ist immer wieder spannend zu sehen, dass die Erde ihre ganz eigene Geschichte hat.“

Gunnar Bandholz,
Betriebsmeister für die Wasserwerke

freiem Edelstahl als Filtermaterial hervor. Dies verspricht eine längere Lebensdauer des Brunnens und eine höhere Effizienz bei der Wasseraufbereitung. „Es ist nicht so, dass nicht genug Brunnen vorhanden sind, doch viele dieser Brunnen sind alt. Um gar nicht erst in Engpässe zu kommen, legen wir unsere Pla-



Erstmals seit 1972 lassen die Stadtwerke Kiel in Hammer für das Wasserwerk Schulensee neue Brunnen bohren, um alte zu ersetzen.

Fotos: Carsten Frahm

nung rechtzeitig und langfristig an“, so Bandholz. Zuerst wurden Probebohrungen durchgeführt, bei denen sich Experten die Bodenschichten genauer angeschaut haben. „Es ist

wie eine kleine Zeitreise. Es ist immer wieder spannend zu sehen, dass die Erde ihre ganz eigene Geschichte hat“, so Bandholz. Diese Proben zeigen auf, ob der Platz überhaupt

IVERS BRUNNENBAU
anlagenbau · umwelttechnik



Zur Stärkung unseres Teams suchen wir ab sofort motivierte und zuverlässige Mitarbeiter/innen (m/w/d) am Standort Osterrönfeld

Allroundtalente Tiefbauer – Tiefbaufacharbeiter – Maschinenführer im Bereich Tiefbau, Spezialtiefbau und Brunnenbau – gerne auch Quereinsteiger

HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT? DANN BEWIRB DICH JETZT BEI UNS!

Bei wem? Herrn Fabian Grosalski-Schiring, Walter-Zeidler-Straße 8–12, 24783 Osterrönfeld,
Telefon: 04331 8421-24, E-Mail: fgs@ivers-brunnenbau.de

dafür geeignet ist. Die Bauzeit dauert mit knapp drei Monaten nicht so lange, wie man vermuten würde, doch bis solch ein Brunnen steht, verstreicht noch mehr Zeit. Genehmigungen, Anträge, Probebohrungen, Analysen, Anschlussmöglichkeiten, Standort und viele andere Faktoren verzögern den Zeitraum von der ersten Idee bis zum ersten Spatenstich.



Betriebsleiter Gunnar Bandholz erklärt die Arbeiten vor Ort. Interessierte Leserinnen und Leser lädt er zu Betriebsführungen ins Wasserwerk Schulensee ein.



Solche Bohrköpfe bohren sich durch die Gesteinsschichten in 120 Metern Tiefe.

Die Tatsache, dass der letzte Brunnen für das Wasserwerk Schulensee im Jahr 1972 erbaut wurde, unterstreicht die Seltenheit und Bedeutung solcher Bauprojekte. Der neue Brunnen mit einer Tiefe von knapp

120 Metern fügt sich in das bestehende System der Grundwasserförderung ein.

Da der Brunnen in den durch undurchlässige Deckschichten geschützten dritten Grundwasserleiter reicht, bleibt das Oberflächenwasser unbeeinträchtigt. Es zeigt, wie wichtig es ist, bei der Gewinnung von Trinkwasser sowohl auf Qualität als auch auf Umweltschutz zu achten. Die beiden neuen Brunnen in Schulensee setzen Maßstäbe für die Wasserversorgung in Kiel und appellieren an einen verantwortungsvollen Umgang mit natürlichen Ressourcen.

Führungen im Wasserwerk

Wer mehr über das Wasserwerk und die neuen Brunnen wissen möchte, kann an einer Werksführung im Wasserwerk Schulensee teilnehmen. Die Stadtwerke Kiel bieten zwei Termine an: am 22. August und am 5. September. Beginn ist jeweils um 16 Uhr. „Es können maximal 15 Personen teilnehmen“, sagt Pressesprecher Sönke Schuster. Verbindliche Anmeldung bitte unter presse@stadtwerke-kiel.de mit dem Betreff „Wasserwerksführung“. JB

IVERS BRUNNENBAU



Berufsstart 2024

Zur Stärkung unseres Teams suchen wir motivierte und zuverlässige Auszubildende in dem systemrelevanten Beruf

BRUNNENBAUER (m/w/d)

Bei uns erhältst Du eine umfangreiche Ausbildung und einen sicheren Arbeitsplatz in einem abwechslungsreichen Beruf mit Zukunft.

- Überdurchschnittliches Gehalt
- Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen

Aufgabenbereiche im Überblick:

- Einrichten von Baustellen
- Führen von Bohrgeräten
- Wartung & Service an Brunnen
- Bau von Trinkwasserbrunnen
- Bohrungen für Baugrunderkundungen
- Bau von Brunnenabschlussbauwerken
- Schweiß- und Brennarbeiten

Anforderungen an Dich:

- mindestens ein Hauptschulabschluss
- leistungsorientiert
- Teamfähigkeit
- keine Scheu vor schlechtem Wetter
- handwerkliche Geschicklichkeit

Bei uns bekommst du einen sicheren Arbeitsplatz in einem systemrelevanten Beruf mit:

- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Urlaubsanspruch von 30 Tagen
- Arbeitsbekleidung (von uns gestellt)
- Eine geregelte Anfahrtsvergütung für deine Anreise zur Baustelle

Von der Bohrung bis zum kompletten Anlagenbau bieten wir ein breites Leistungsspektrum rund um die Themen Wasser und Boden.

Du bist begeisterungsfähig und hast Lust, dich diesen Herausforderungen zu stellen?

**HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?
DANN BEWIRB DICH JETZT BEI UNS!**

Herr Fabian Grosalski-Schiring
Walter-Zeidler-Straße 8-12, 24783 Osterrönfeld
Telefon: 04331 8421-24, E-Mail: fgs@ivers-brunnenbau.de



www.ivers-brunnenbau.de

Tiefbauamt muss nochmal prüfen

Verkehrssituation im Speckenbeker Weg weiter unbefriedigend

Die 341. Sitzung des Ortsbeirats Russee/Hammer/Demühlen, die im Vereinsheim des SV Hammer abgehalten wurde, war außerordentlich gut besucht.

Interessiert waren die Teilnehmenden vor allem an einem Thema: der Verkehrssituation im Speckenbeker Weg. Dieser Punkt konnte von Ortsbeiratsvorsitzenden Michael Frey allerdings schnell erledigt werden: „Es hat sich nichts an der Sachlage geändert. Es gibt keine Neuerungen, was da passieren soll, so dass der Status Quo erstmal erhalten bleibt“, verkündete Frey. Denn der Ortsbeirat Hassee/Vieburg, der ebenfalls von etwaigen Maßnahmen betroffen wäre und dazu angehört wurde, hat einen anderen Beschluss gefasst, so dass sich das Tiefbauamt nochmal mit der Thematik auseinandersetzen muss. Das Tiefbauamt hatte insgesamt zwei Möglichkeiten zur Auswahl gestellt: Zum einen die teilweise Sperrung des Speckenbeker Wegs / Ecke Damschkeweg für den Durchgangsverkehr oder die Verbreiterung der Gehwege, wofür Grunderwerb hätte getätigt werden müssen und was eher als langfristige Option umsetzbar gewesen wäre. Während man sich in diesem Ortsbeirat für die erstere, kurzfristig umsetzbare Option entschied, lehnte der OBR Hassee/Vieburg beide Varianten ab. Das ist allerdings problematisch,

denn: „Es muss in beiden Ortsbeiräten gleich entschieden werden, sonst gibt es keine Änderung“, erklärte Bianca Wöller.

Der OBR Hassee/Vieburg hatte einen Prüfauftrag an die Verwaltung gegeben, der beinhaltete, sich andere Alternativen zu überlegen. „Jetzt heißt es abwarten“, fasste Frey die Sachlage zusammen.



Rolf Karez und Angelika Finke überzeugten den Ortsbeirat mit ihren jeweiligen Projekten für „Gemeinsam Kiel gestalten“.

Schottergärten adé

Insgesamt gab es für dieses Jahr zwei Anträge aus dem Förderfond „Gemeinsam Kiel gestalten“, die vorgestellt wurden. Angelika Finke möchte mit ihrem Projekt „Schottergärten adé Grün statt Grau für Russee und Demühlen“ sowohl auf das hiesige Verbot als auch auf die Belastungen für Natur und Umwelt von Schottergärten aufmerksam machen. Insgesamt wurde dafür ein Förderbetrag von knapp 5.000 Euro beantragt.

Barrierefreie Tauschbude

Auch das von Rolf Karez vorgestellte Projekt des Umweltkreises, der sich

aus der Siedlergemeinschaft Hammer/Russee/Demühlen gegründet hat, fand großen Anklang beim Ortsbeirat.

Geplant ist eine barrierefreie Tauschbude mit Infoecke in Hammer am Damschkeweg / Speckenbeker Weg, hinter der Turnhalle der Jens-Uwe-Lornsen-Schule. Dabei handelt es sich um eine „Ausweichfläche“, da

zeit zu ermöglichen, soll ein überstehendes Dach mit Solarpanelen installiert werden. Außerdem werden vier Bänke und ein Tisch aufgestellt. Darüber hinaus sind außen u. a. noch zwei Schaukästen für Informationen und Aushänge vom Siedlerbund und dem Umweltkreis geplant. Die Tauschbude soll eingefriedet werden durch eine Art Blühwiese. Betreuen würde das Projekt, für das insgesamt 9.900 Euro beantragt wurden samt Blühwiese.

SprottenFlotte in Russee?

Neben der bereits genehmigten Station in der Hamburger Chaussee an der Busendhaltestelle Schulensee, sprach sich der Ortsbeirat für weitere Stationen im Berliner Viertel aus, auf dem ehemaligen „Netto-Gelände“ sowie an der Haltestelle Strucksdiek, da der zuvor angedachte Familia-Parkplatz bereits zum Ortsbeiratsbezirk Hassee gehört.

Wie geht es im Netto weiter?

Der Netto-Discounter im Berliner Viertel hat seine Türen zum 27. April 2024 endgültig geschlossen. Wie es nun weitergeht, ist offen. „Wir haben noch keine Informationen“, verkündete der Ortsbeiratsvorsitzende, der aufgrund der Erfahrungen aus der Vergangenheit wenig Hoffnungen hat, das sich dort ein neuer Discounter ansiedelt.

Nächste OBR-Sitzung

Am 18. Juni um 19.30 Uhr tagt der Ortsbeirat in den Räumen der Feu-

der ursprüngliche Standort am Hof Hammer, Ecke Eiderbrook/Wiepenkrog, verwehrt wurde. Geplant ist die Tauschbude, die formal eher als „Schrank“ bezeichnet werden muss, auf ein bis zwei Quadratmeter auf sogenannten Punktfundamenten. „Zweck ist, einen Tausch von Büchern oder auch kleineren Haushaltsgegenständen zu ermöglichen und das Wegwerfen zu verhindern. Außerdem möchten wir einen Platz gestalten, an dem sich die Bürger von Hammer gesellig treffen und über Dinge aus dem Stadtteil informieren können“, erläuterte Karez die Idee. Um dies bei jeder Tages- und Jahres-

Wir beraten, wir planen, wir pflanzen und wir bauen!

Gestaltung von Gärten & Grünanlagen • Pflasterarbeiten, Verlegung von Beton- & Natursteinen • Zaunbau & Toranlagen • Hangbefestigungen • Erd-/Baggerarbeiten • Entwässerungsarbeiten jegl. Art • Terrassenbau & Holz im Garten • Rasenneuanlagen & Verlegung von Rollrasen • Pflege von Gehölzen, Baumfällarbeiten • Carportaufbau • Winterdienst u.v.m.



Garten- & Landschaftsbau Zühlsdorf
Inh. Andreas Zühlsdorf
Eiderbrook 117 • 24113 Kiel

Telefon: 0173 - 18 53 819
info@gartenbau-zuehlsdorf.de

www.gartenbau-zuehlsdorf.de

**PRAXIS
BALLHAUS**

• Osteopathie
• Faszientherapie
• Darmgesundheit

David Ballhaus – Heilpraktiker
Russee Weg 45
24111 Kiel
Tel. 0431 21 91 95 13
www.praxis-ballhaus.de



Foto: Kathrin Rominski



Fotos: Sammlung Maas



Rückblick auf die 50er

Neues Geschichtsjournal erinnert an Handballmeister, Lebensretter und Wartehäuschen

Der Geschichtskreis „Rund um den Russee“ e.V. besteht seit fast zehn Jahren. Und beinahe ebenso lange veröffentlichen die Vereinsmitglieder schon Geschichtsjournale. Am 1. Juni 2024 erscheint Band 24.

Passend zum 100-jährigen Vereinsjubiläum in diesem Jahr handelt die Titelgeschichte über den TSV Russee. Robert Bartels beleuchtet ein Kapitel aus der Vereinsgeschichte, das in dem vom Fußball geprägten Sportverein etwas in Vergessenheit geraten ist. Es ist die Epoche von 1928 bis 1959, „als Russee eine Handball-Hochburg war“, so der Titel seines Berichts. Bartels hat einiges aus den Archiven hervorgeholt, so auch Zeitungsartikel und die Tabelle aus dem Meisterschaftsjahr 1952.

DLRG-Ortsgruppe in Russee

Im neuen Geschichtsjournal erfahren Sie auch, wer die DLRG nach Russee gebracht hat. Es war Helmut Petersen-Schmidt, der von 1951–53 Lehrer an der Volksschule Russee war. In jener Zeit erwarb er die DLRG-Scheine, nahm Schwimmprüfungen ab und gründete eine Ortsgruppe in Russee. Die Mitgliederzahl stieg schnell auf 100, nicht zuletzt wegen der beliebten Ferienfahrten.

Wartehäuschen der Straßenbahn

Rosemarie Schiefelbein berichtet über die prägnante Bude an der Hamburger Chaussee 352 in Schulse. Ursprünglich war es ein Wartehäuschen am Wendehammer der Straßenbahn. Von 1953 bis 2010 wurden hier Getränke, Süßigkeiten und Zeitschriften verkauft. Natürlich wurden auch Fahrkarten ange-

boten. Seit 2008 steht der Kiosk unter Denkmalschutz. 2010 ging der letzte Pächter in den Ruhestand, und es konnte kein Nachfolger gefunden werden. Es folgten sieben Jahre „Dornröschenschlaf“. Wie ein Mahnmal wirkte die Wartehalle mit ihrem Bretterverhau und Spray-Entgleisungen an den Wänden. Ende 2016 endlich ein Lichtblick. Das Ehepaar Schimanski zeigte Interesse. Aus der verwahrlosten Wartehalle wurde der freundlich einladende Imbiss „Glückspilz“.

Die ganzen Hintergründe dazu lesen Sie im neuen Geschichtsjournal. Es ist für sechs Euro bei Zeitschriften Zimmermann in Russee oder direkt bei den Mitgliedern des Geschichtskreises erhältlich.

Den Vereinsvorsitzenden Robert Bartels erreichen Sie unter Telefon 0431/ 690741. CF

„Tag der Nachbarschaft“

Zum „Tag der Nachbarschaft“ laden die Wanderbewegung Kiel und die Anlaufstelle Nachbarschaft (anna) am 31. Mai gemeinsam zum Treffen ein. Start ist um 15.30 Uhr bei der anna, Rutkamp 77. Nach einer kleinen Wanderung um den Mühlenteich geht es um 16 Uhr auf dem Gelände der Schützengilde „Gut Schuss“ Demühlen mit Spiel und Spaß weiter. Für das leibliche Wohl gibt es Kaffee, Kuchen und Grillwurst.

Seefest macht Pause

In diesem Jahr wird es kein Seefest im Rahmen der Kieler Woche geben. Nach Beratung im Beirat der Schützengilde wurde beschlossen, 2024 eine Pause zu machen. Nach der Kieler Woche 2024 sind Gespräche mit dem Kieler-Woche-Büro zur zukünftigen Ausgestaltung des Stadtteilstestes vorgesehen. Noch in der Planungsphase ist ein Kinderfest. Voraussichtlicher Termin ist der 13. Juli ab 15 Uhr.

Ukulelen-Gartenparty

Am 15. Juni findet von 14–19 Uhr die Ukulelen-Gartenparty „Ukumaniac“ in der Rendsburger Landstraße 414 statt. Geboten werden eine offene Bühne für alle, Spaß für die ganze Familie und Kinderspiel-Mitmachdecken. Der Eintritt ist frei. Ein Fingerfood-Büfett-Beitrag kann gern mitgebracht werden.

**Tierarztpraxis
Corinna Lütgens**
Am Osterfeld 2, 24113 Molfsee
0431-651144

Terminsprechstunde:
Mo–Fr 8–13 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14–18 Uhr

**Wir können den Wind nicht ändern,
aber die Segel richtig setzen.**

ARISTOTELES

**KONRAD
SCHRODER
BESTATTUNGEN**

Wir sorgen vor.

Gestalten Sie Ihren Abschied selbstbestimmt.
Lassen Sie uns gemeinsam vorsorgen. Ihr „letzter Wille“ ist uns wichtig.

Wir sind für Sie da.
Telefon 04347. 90 43 990

Kätterskamp 23
24220 Flintbek

info@bestattungen-schroeder.de
www.bestattungen-schroeder.de



neukauf Lutz Andersen e.K.



Unsere Rezepte für Ihr Fußball-Event zu Hause

Wie wäre es mit Mini-Pizzen Schwarz-Rot-Gold? Ein kleiner herzhafter Snack für das gemeinsame Anfeuern beim Fußball oder anderem Sport. Probieren Sie die kleinen Pizzen einfach aus! Dieses und weitere Rezepte für ein gelungenes Fußball-Event auf www.edeka.de

Unsere Partner



Ihre Bilder sofort
zum Mitnehmen



Preiswerter
als die Post



Spielen mit Millionen-
Chance



Schnell – sicher –
zuverlässig



Wir sind KVG- Vorverkaufsstelle

Bei uns erhalten Sie 4er-Karten für
das VRK-Gebiet, Tages-, Wochen-,
Monatskarten oder Sondertickets

Prepaid-Karten

Wir bieten Ihnen die Aufladung Ihrer
Prepaid-Karten der meisten deut-
schen Provider, z. B. Telekom, e-plus,
O2, vodafone, fonic oder BILDmobil

Wir ♥ Lebensmittel.

**Aus der Region – für die Region
Unsere Heimat – echt & gut**

Kaufmann von Kindesbeinen an

Lutz Andersen übergibt Edeka-Markt an der Hamburger Chaussee und freut sich auf seinen Ruhestand

Ende Juni verabschiedet sich Lutz Andersen in den wohlverdienten Ruhestand. 15 Jahre lang führte er den Edeka-Markt in der Hamburger Chaussee, den er nun in treue Hände übergibt.

Zur Nachfolge steht Alexander Münster, langjähriger Mitarbeiter und Marktleiter, bereit.

KIEL LOKAL traf die beiden engagierten Kaufmänner, um mit ihnen über den Hasseer Markt, die Übergabe und Andersens Ruhestandspläne zu sprechen.

Seit 2009 ist Andersen schon mit seinem Edeka in Hassee aktiv. Viele erinnern sich sicher noch an „die alte Wellblechhütte“, die der Supermarkt vor seinem großen Umbau war. „Ein kleiner Tante-Emma-Laden“, scherzt Andersen, der schnell den großen Umbau plante und nach zweijähriger Bauphase 2015 neu eröffnen konnte. Seitdem ist Edeka Andersen ein moderner „Versorger vor Ort“, der mehrfach am Tag Lieferanten und LKWs empfängt, um das Angebot immer frischer und lokaler gestalten zu können.

Seinen Weg zu Edeka fand der umtriebige Kaufmann übrigens durch seinen Vater, der Filialleiter bei Aldi war. So kam Andersen schon von klein auf mit dem Einzelhandel in Kontakt. Sein erstes Geld – „fünfzig Pfennig pro Stunde“, wie er sich gut erinnert – verdiente er daher auch

bei Aldi. Die Ausbildung zum Einzelhandelskaufmann machte er jedoch bei Moritz Gärtner in Kiel und startete direkt danach als Marktleiter bei Aldi durch, wo er in mehreren Stationen schließlich die Filialen in Gaarden, Friedrichsort und Elmshagen übernahm.



Statt des symbolischen Staffelstabs eine Ananas aus der Obstabteilung: Lutz Andersen übergibt seinen Markt an Alexander Münster.

Foto: Carsten Frahm

Der 24-monatigen Bundeswehr-Unterbrechung folgten weitere Aldi-Jahre. Dann wechselte er zu Spar und wurde selbstständig: mit 38 Jahren und bald drei Sparmärkten parallel in Marina Wendtorf, Hamburg Osdorf und Molfsee, die ab 2004 unter Edeka firmierten, wie auch der Markt, den Andersen 2009 in Hassee übernahm und nun als letzte Station seines engagierten Berufslebens bis Ende Juni 2024 noch führt. „Am 29. Juni ist mein letzter Öffnungs-

tag“, berichtet Andersen, „das ist ein Samstag.“ Dann heißt es für ihn Abschied nehmen, entspannen, reisen und endlich jede Menge Zeit für die Enkelkinder haben. Für die Kundschaft gehe es ganz wie gewohnt weiter. Nur am Montag, dem 1. Juli, bleibt der Markt wegen Inventur geschlos-

sen. Ab Dienstag sei aber wieder auf – erstmals dann unter der neuen Leitung. Eventuelle Umbauten seien erst für später geplant, fügt Münster ergänzend hinzu, dem die Vorfreude auf die neue Aufgabe schon ins Gesicht geschrieben steht.

Das meiste geschehe vorerst firmenintern hinter den Kulissen. „Die Kunden werden es erstmal nur auf dem Kassenschein lesen“, wenn aus Neukauf Lutz Andersen demnächst Neukauf Münster wird.

AB

Müllsammel-Aktion

Unter dem Motto „Wir räumen Hassee auf“ organisiert der SPD-Ortsverein Hassee am 1. Juni eine Müllsammel-Aktion. Treffpunkt ist um 11 Uhr an der Shell-Tankstelle, Hamburger Chaussee 162.

Hasenholz-Sommerfest

Der Verein „Spiel- und Begegnungsfläche Hasenholz“ lädt am Samstag, dem 15. Juni, von 14-17 Uhr zum gemütlichen Beisammensein für Jung und Alt auf dem Spielplatz Holunderbusch ein. „Es erwarten euch Kaffee und Kuchen sowie viele Spiel- und Bastelangebote“, so der Verein.

Flohmarkt & Schatzsuche

Erstmals organisieren die Bewohnerinnen und Bewohner der Siedlung „Klein-Moskau“ an der Rendsburger Landstraße 143-155 einen Flohmarkt. Termin ist am 16. Juni von 9-15 Uhr. Außer privaten Verkaufsständen sind auch ein Eiswagen vorgesehen sowie eine Schatzsuche für Kinder.“

Vortrag über 1. U-Boot

Der nächste Mittwochsvortrag findet am 19. Juni um 10 Uhr im Gemeindehaus der Michaeliskirche statt. Die Historikerin Renate Dopheide berichtet über das weltweit erste U-Boot.

Onyx Rohr- und Kanal-Service GmbH
Ihr kompetenter und umweltfreundlicher
Partner für ganz Schleswig-Holstein für

- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung

Tel. 0431 / 56 34 32
365 Tage - 24 Stunden einsatzbereit!

Braunstraße 11
24145 Kiel

Ein Unternehmen von



Torsten Piepereit
Zahnarzt

**Im Kontor
Neumeimersdorf**

Grot Steenbusch 32
24145 Kiel

Telefon 0431 . 3 64 49 99

Fax 0431 . 3 64 49 97

Threema ID U56P35KJ

Kieferorthopädie

Prophylaxe

Prothetik

Ästhetische Zahnmedizin



**Zahnarztpraxis
PIEPEREIT**

www.zahnarztpraxis-piepereit.de

LESERKREIS DAHEIM

Der Lesezirkel – für Geschäfts- & Privatkunden!

- ✓ über 200 Zeitschriften zur Auswahl
- ✓ min. 30 % günstiger als am Kiosk
- ✓ bequem geliefert und abgeholt
- ✓ monatlich kündbar
- ✓ keine Lieferkosten

LESERKREIS DAHEIM • ☎ 04321 66 575 • www.leserkreis.de



Karl Stanjek ist
Vorsitzender des Kieler
Seniorenbeirats.

Voller Einsatz für die ältere Generation

Ein besonders engagierter Ehrenamtler

Unter dem Motto „Kieler Engagement zeigt Gesicht“ werden Monat für Monat besonders engagierte Ehrenamtler vorgestellt. Das Gesicht des Monats Mai ist Karl Stanjek aus dem Krusenrotter Weg.

fordern sie ihr Recht auf Mitwirkung ein. „Zufrieden bin ich, wenn der Beirat als Team Verbesserungen für Senior*innen erreichen kann, zum Beispiel in den Themenfeldern Mobilität, Schutz und Sicherheit, Wohnen und Pflege, Kultur“, erklärt Stanjek. Als Vorsitzender koordiniert er, pflegt Kontakte und vertritt den Seniorenbeirat nach außen.

Er ist seit mehr als 50 Jahren ehrenamtlich aktiv. In der Behindertenhilfe, als Schöffe oder seit vielen Jahren als Mitglied im Beirat für Seniorinnen und Senioren. Karl Stanjek setzt sich gerne für andere Menschen ein: „Wichtig waren mir immer die Kommunikation und das Kennenlernen unterschiedlicher Lebenswelten“, so Stanjek.

Die insgesamt 24 Mitglieder des Seniorenbeirats tragen die Anliegen der fast 60.000 älteren Menschen in Kiel an die zuständigen Stellen der Stadtverwaltung. Gemeinsam

Für die Zukunft wünscht er sich noch mehr Öffentlichkeit für seniorenpolitische Themen in der Stadtgesellschaft. Dafür regt er einen Perspektivwechsel an, damit die Lage älterer Menschen besser verstanden wird. „Nur wenn viele Ideen und Aktivitäten zusammenkommen, kann Kiel eine seniorenfreundliche Stadt werden.“

Zusammen mit Maren Hintz ist Karl Stanjek im Seniorenbeirat für den Stadtteil Hassee/Vieburg zuständig (www.seniorenbeirat-kiel.de).

nahkauf
Nichts liegt näher

NEU!
Bargeldauszahlung
jetzt schon ab 1 ct!

**NUTZT DAS HERRLICHE WETTER AUS
UND HOLT EUCH ALLES FÜR EUER
GRILLFEST DIREKT BEI UNS!**

Heiner Kiel e. K. Hamburger Chaussee 114, 24113 Kiel
Öffnungszeiten: Montag–Samstag: 7–21 Uhr

DHL **LOTTO** **PAYBACK** **Backshop & Blumen**

Familienbetrieb seit 120 Jahren www.nahkauf.de

**Sicher und selbstbestimmt
leben in unseren Demenz-WGs**

- Appartements mit eigener Dusche/WC
- Großzügiger Gemeinschaftsbereich und Terrasse
- Alltagsbegleitung und Rund-um-die-Uhr-Präsenz
- Einbindung der Angehörigen

Demenz-WG Kiel Gustav-Schatz-Hof
Demenz-WG Hof Hammer

Kontakt:
Christina Renner
04321 25051278

Diakonie
Altholstein

www.diakonie-altholstein.de

Sicherung ist der beste Schutz

Polizeistation Hassee informiert über Fahrraddiebstähle und Verkehrssicherheit



Auch wenn Sie Ihr Fahrrad nur kurz abstellen, um ein paar Brötchen oder die Zeitung zu kaufen, sollten Sie nicht darauf verzichten, es anzuketten.

In letzter Zeit hat die Polizei festgestellt, dass vermehrt hochwertige E-Bikes aus Kellern entwendet werden. Auch hier hat die Sicherung einen unverzichtbar hohen Stellenwert. Nach Möglichkeit sollte das Fahrrad fest mit dem Gebäude verbunden werden. Kellerabteile sind oft nur leicht gesichert, und potenzielle Diebe kommen relativ einfach an die hochwertigen und im Keller schlecht gesicherten Räder. Sollte ein Fahrrad einmal gestohlen werden, ist es für eine Wiederbeschaffung wichtig, sich die Rahmennummern bereits beim Kauf zu notieren und das Fahrrad mit allen Besonderheiten zu fotografieren. „Die Polizei hat es beim Wiederauffinden dann wesentlich leichter, das



Fahrrad dem rechtmäßigen Besitzer zuzuordnen,“ informiert Hauptkommissar Lasse Ratjen, stellvertretender Leiter der Polizeistation Hassee. Zur Aufklärung der Fahrraddiebstähle hat die Polizeidirektion Kiel bereits vor Jahren eine Ermittlungsgruppe Speiche eingerichtet.

Konflikte zwischen Rad- und Autofahrern

Neben der Sicherung des Eigentums hat die Polizei ein besonderes Augenmerk auf die Verkehrssicherheit. Dabei geht es nicht nur um das eigene Fahrrad, sondern auch um den Umgang mit anderen Verkehrsteilnehmenden. Gerade im Bereich der Polizeistation Hassee kommt es immer wieder zu Konflikten zwischen Radfahrern und Autofahrern. Da wird



Auch wenn das Rad nur kurz abgestellt wird, sollte es unbedingt abgeschlossen werden, am besten an festen Dingen wie Fahrradbügeln.

Foto: Winfried Jöhnk

Maß die Generation der Babyboomer bei. Nachlassende Reaktionsfähigkeit und die Selbstüberschätzung

schnell der Ruf nach einer Fahrradstraße laut. Sie ist auch nach Auffassung der Polizei nicht immer die beste Lösung und schon gar kein Allheilmittel.

Radfahrer auf dem Bürgersteig

Der notwendige Ausbau der Rendsburger Landstraße im Bereich Russee ist auch bei der Polizei immer wieder Thema. Die zulässige Nutzung des Bürgersteiges sowohl in Richtung Rendsburg als auch in Richtung

Grundsätzlich gilt im Straßenverkehr eine Pflicht zur gegenseitigen Rücksichtnahme.

Innenstadt führt immer wieder zu Konflikten. Hinzu kommt, dass der Bürgersteig durch nicht geschnittene Hecken an einigen Stellen noch zusätzlich verengt wird. Generell ist festzustellen, dass die Gefahr zu verunglücken bei der Nutzung von Pedelecs deutlich steigt. Nach dem Verkehrssicherheitsbericht 2023 trägt hierzu in besonderem

bei höheren Geschwindigkeiten sind die häufigsten Unfallursachen. Grundsätzlich gilt im Straßenverkehr eine Pflicht zur gegenseitigen Rücksichtnahme. Dies kann auch beinhalten, von „seinem Recht“ einmal zurückzutreten, um anderen mehr Platz zu bieten. Es zeigt sich jedoch, dass die Diskussionen um Recht und Unrecht im Straßenverkehr immer härter geführt werden.

Regelmäßige Polizeikontrollen

Die Polizei führt in diesem Themenfeld regelmäßige Fahrradkontrollen durch – mit den Schwerpunkten auf der richtigen Nutzung der Fahrbahnen (nicht auf Gehsteigen oder als Geisterfahrer) und Sichtbarkeit (Beleuchtung). Natürlich werden auch die Autofahrer kontrolliert, u. a. durch Geschwindigkeitsmessungen mittels Laserpistole.

WJ

Ab 1. Juni:
Gewinnspiel
D-Mark im Schaufenster
zählen, Gewinnspiel-
Karte abgeben.
Es winken tolle
Gewinne!

50 Jahre
Schröder
Optik

Am 29. Juni

Jubiläumstag!

Bratwurst und Getränke

Irisfotografie*

50

Danke für 50 Jahre Treue
Rabattaktion vom
17. Juni bis zum 6. Juli:
50 % auf alle vorrätigen
Fassungen

*Nur mit Termin! Anmeldung ab 17. Juni.

Schröder Optik, Meddagskamp 4, 24119 Kronshagen, Telefon 0431 / 58 95 95
hallo@schroeder-augenoptik.de, www.schroeder-augenoptik.de
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do, Fr. 9–18 Uhr, Mi. 9–13 Uhr, Sa. 9–12 Uhr

Wertstoff-Zentrum wird erweitert

Auf dem Gelände des Abfallwirtschaftsbetriebes Kiel (ABK) in der Clara-Immerwahr-Straße 6 im Gewerbegebiet Wellsee soll das bestehende Wertstoff-Zentrum zu einem modernen Wert- und Schadstoffzentrum erweitert werden.

Für vorbereitende Baumaßnahmen kommt es in der Zeit bis September dieses Jahres zu Einschränkungen auf der Anlage in Wellsee. So wird das ABK-Wertstoff-Zentrum Kiel während der Arbeiten zeitweise vor Ende der üblichen Öffnungszeiten oder einige Tage komplett schließen müssen. Weitere Informationen gibt es unter www.abki.de.



Fotos: Jaqueline Bolduan



Generationenwechsel am Tennisplatz

Astrid Bolduan übergibt das Amt des Jugendwarts an Finn Grote

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfsvereins sein.

Astrid Stark berät Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



Aktuell
Lohnsteuerhilfsverein e.V.
 Beratungsstellenleiterin
 Astrid Stark
 Grazer Str. 48, 24147 Kiel
 Telefon: 04 31 / 25 999 87
 Termin buchen unter:
www.termin.aktuell-kiel.de

„Die alten Hasen überlassen der Jugend das Ruder.“ So das Motto, unter dem dieser Wechsel steht. Die Verantwortung und das Vertrauen, die Sparte gewissenhaft zu führen, werden an den Nachwuchs abgegeben.

Der Generationenwechsel wurde vor vier Jahren eingeleitet, als der damals 19-jährige Simon Lederer Platz- und Sportwart wurde. Nun folgt der Wechsel im Amt des Jugendwarts. Damit kommen frischer Wind und eine neue Dynamik in die Sparte.

Am 22. April fand in der Tennissparte Wellsee die Jahreshauptversammlung statt. Die bisherige Jugendwartin, Astrid Bolduan, legte ihr Amt nieder und übergab dieses offiziell an Grote. „Ich bin seit über 30 Jahren mit Leib und Seele und vollem Herzen als Tennisjugendwartin tätig. Schon seit Längerem habe ich überlegt, diesen Posten in jüngere Hände zu geben, doch die ständige Antwort, dass potenzielle Nachfolger keine Zeit hätten, hat mich dazu gebracht zu denken, dass es dann eh nichts wird.“ Doch mit dieser Annahme lag die 71-Jährige falsch. In Finn

Grote hat sie einen würdigen Nachfolger gefunden.

Der 21-Jährige trat vor knapp zwei Jahren in die Sparte ein und überzeugte nicht nur mit seinen Qualifikationen als Trainer. „Finn ist ein echter Glücksgriff“, so Astrid Bolduan. „Er ist beliebt, hilfsbereit und zu 100 % auf dem Tennisplatz zu Hause. Sowohl im Trainerkollegium als auch bei Eltern und Jugendlichen wurde Finn von Anfang an geschätzt.“

*Über 30 Jahre war
 Astrid Bolduan Jugendwartin beim SC Fortuna Wellsee.*

Um den Übergang so reibungslos wie möglich zu gestalten, wurde Finn Grote bereits seit Herbst 2023 mit in das aktive Geschehen einbezogen und konnte schon einmal sehen, wie der Hase läuft. Mit der Übernahme des Amtes kommt einiges auf den Studenten zu. Zu seinen Aufgaben zählen beispielsweise Trainerverpflichtungen, Hallenplätze buchen, Trainingsgruppen einteilen, Abrechnungen vornehmen, Kontakt zu den Eltern halten, Veranstaltungen organisieren, Sponsoren für Pokale und Preise gewinnen, Punktspiele vorbe-

reiten, Probestunden für Interessierte veranlassen und vieles mehr. „Ich bin mir aber sicher, er wird diese Herausforderung mit Bravour meistern. Bei Fragen stehe ich ihm selbstverständlich weiterhin unterstützend zur Seite“, so die ehemalige Jugendwartin. Die Mentalität „ganz oder gar nicht“, unter der sie ihr Amt geführt hat, wird übernommen. Über die Aussage, dass viele Jugendliche keine Position im Beirat übernehmen, da sie keine Zeit hätten, schmunzelt die 71-Jährige immer wieder. Wenn es danach gehen würde, hätte der gesamte Beirat nie dafür Zeit gehabt. „Ich bin immer noch berufstätig und betreue zudem seit Jahren zwei bis drei pflegebedürftige Angehörige, organisiere den jährlichen Flohmarkt in Wellsee, und dennoch habe ich immer Zeit für dieses Amt finden können. Kinder und die Arbeit mit ihnen waren mir immer wichtig. Ich empfand die Tätigkeit als Jugendwartin niemals belastend, ganz im Gegenteil. Es hat mir extrem viel Freude bereitet.“

Gemeinsam blicken der 21-jährige Jugendwart Finn Grote und der 23-jährige Sport- und Platzwart Simon Lederer in eine vielversprechende Zukunft des Vereins. JB

Umbaupläne für den Schoolkamp

323. Ortsbeiratssitzung Wellsee-Rönne-Kronsburg: Diskussion mit Folgen

Die 323. Sitzung des Ortsbeirats Wellsee/Rönne/Kronsburg sorgte unter den Beteiligten für hitzige Diskussionen.

Diskutiert wurde vor allem über die Umbaupläne für den Schoolkamp.

Umbaupläne für den Schoolkamp

Das Wohngebiet Schoolkamp, das sowohl eine Schule als auch einen Kindergarten beherbergt, steht vor einer Reihe von Veränderungen. Die geplanten Maßnahmen umfassen eine Neugestaltung der Parkmöglichkeiten, eine Umgestaltung der Bürgersteige und die Umkehrung der Verkehrsrichtung in der Einbahnstraße.

Diese Pläne haben bei den Anwohnern Besorgnis ausgelöst, insbesondere hinsichtlich der Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg. Anwohner befürchten, dass die Entfernung von Parkmöglichkeiten, die bisher zur Verkehrsberuhigung beigetragen haben, zu einer erhöhten

Die geplanten Maßnahmen haben bei den Anwohnern Besorgnis ausgelöst, insbesondere hinsichtlich der Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg.

Geschwindigkeit des Durchgangsverkehrs führen könnte. Die Stadt Kiel reagierte auf diese Bedenken, indem sie darauf hinwies, dass die Abfallentsorgungskompanie (ABK) nun besser durchkommen würde. Diese Antwort ließ jedoch die tiefeliegenden Sicherheitsbedenken der Anwohner unberücksichtigt. Eine mögliche Lösung könnte in einem umfassenden Verkehrskonzept liegen, das sowohl die Bedürfnisse der Anwohner als auch die Verkehrssicherheit berücksichtigt. Vorschläge umfassen verkehrsberuhigende Elemente wie Geschwindigkeitshemmer, verstärkte Verkehrs-



Sicherer Schulweg mit verkehrsberuhigenden Elementen? Ein neues Verkehrskonzept soll die aktuelle Situation im Schoolkamp verbessern. Foto: Jacqueline Bolduan

kontrollen oder eine intelligentere Parkraumgestaltung. Essenziell ist ein offener Dialog zwischen der Stadt Kiel und den Anwohnern, um gemeinsam Lösungen zu erarbeiten, die sowohl die Sicherheit als auch die Lebensqualität im Schoolkamp verbessern.

Neue Schiedspersonen gesucht

Ein weiteres zentrales Thema der Sitzung war die Suche nach neuen Schiedspersonen für die Bereiche Kiel-Wellsee-Rönne und Gaarden. Schiedspersonen spielen eine wichtige Rolle bei der Lösung von Nachbarschaftsstreitigkeiten, bevor diese vor Gericht gebracht werden. Für Wellsee-Rönne-Kronsburg gab es eine Bewerberin.

Projekte zur Förderung der Gemeinschaft

Im Rahmen des Förderfonds „Gemeinsam Kiel gestalten“ wurden zwei Projekte vorgestellt und für gut befunden.

Der SC Fortuna Wellsee, hier vertreten durch Michael Kopelke, plant einen Laternenumzug, der rund 1.000 Teilnehmende zusammenbringen soll. Für die Veranstaltung werden Klapptische und -bänke benötigt. Diese sollen über die Behinderteneinrichtung „Eiderheim“ bestellt werden.

Das zweite Projekt, das von Hans-Martin Itzke vorgestellt wurde, betrifft den Spielplatz der Rönner Belie-

bung. Er soll um einen Kletterturm erweitert werden. Beide Anträge werden vom Ortsbeirat unterstützt, dienen sie doch der Verbesserung der Lebensqualität und fördern Gemeinschaftsaktivitäten.

Inklusion und Barrierefreiheit

Thomas Jensen stellte vor dem Ortsbeirat den Beirat für Menschen mit Behinderung vor. Der Beirat hat die Aufgabe, barrierefreie Umgebungen mitzugestalten.

Seine fachkundigen und beratenden Stimmen sollen gleich in frühen Phasen von Baumaßnahmen berücksichtigt werden.

Weitere Themen und Anliegen

Angeregt wurde zudem die Aufstellung zusätzlicher Mülleimer auf dem Weg vom Skaterpark über die Anlage von Fortuna Wellsee bis hin zum Schützenhof Hubertus, um die Müllproblematik in den Griff zu bekommen.

Die zunehmende Präsenz von Emmy-Rollern in Kiel wurde ebenfalls thematisiert. Diese elektrischen Scooter stellen aufgrund ihrer oft willkürlichen Abstellung eine Herausforderung dar. JB



MACHT SCHULE!

Eine Initiative des Handels- und Industriepark Kiel-Wellsee e.V. zur Unterstützung Kieler Schulen

Wir machen uns für den Nachwuchs stark.



MACH MIT!

www.hip-kiel-wellsee.de

Exklusives Einkaufserlebnis

Gartenmesse „Park & Garden“ vom 6.–9. Juni 2024 auf Gut Stockseehof



Foto: Carsten Frahm

Vom 6.–9. Juni heißt es wieder „Ideen pflücken“ für Haus und Hof, Park und Garten. So das Leitmotiv von Schleswig-Holsteins größter und ältester Gartenmesse auf dem Lande, die im nächsten Jahr ihr 25-jähriges Jubiläum feiern wird.

BACKHAUS DESIGN HAMBURG



GUT STOCKSEEHOF

2024

6.–9.

Juni

PARK & GARDEN

COUNTRY FAIR

Donnerstag – Samstag: 10 – 19 Uhr · Sonntag 10 – 18 Uhr

Eintritt: 15,- € · Jugendliche bis 16 Jahre frei



[WWW.PARK-GARDEN.DE](http://www.park-garden.de)

Eingebettet in den Park und die Hofanlage des alten Gutes Stockseehof präsentieren über 200 in- und ausländische Aussteller ihre Pflanzen, Produkte, Handwerkskunst und kulinarischen Köstlichkeiten. Die erwarteten bis zu 30.000 Besucher können hier ländliche Kultur auf höchstem Niveau erleben. Gleich zur Eröffnung am 6. Juni um 12 Uhr wird der Gewinner des Garten-Wettbewerbs „Small Gardens“ 2023 geehrt, der den mit 3.000 Euro dotierten Publikumspreis erhält. Zudem werden unter allen Besuchern und Besucherinnen, die im vergangenen Sommer an der Wahl dieses Preises teilgenommen haben, wertvolle Sachpreise verlost.

Fürs „Ideen pflücken“ sollten die Gäste genügend Zeit mitbringen, wenn sie sich auf den Rundgang durch den Park, die Hofanlagen und Herrenhausgärten begeben. Ihnen eröffnet sich die Vielfalt internationaler Garten- und Country-Kultur: vom Strandkorb über Gartenbrunnen und Outdoor-Küchen bis hin zu geschmiedeten Gartenzäunen und -toren.

Schwerpunkt ist die Pflanzenauswahl: historische und moderne Rosen, Zierlauch, Spalierobst, Clematis, Horten-

sien, Sumpf- und Wasserpflanzen, seltene Staudenarten, Kräuter und Samenneuheiten.

Künstler und Kunsthandwerker stellen ihre Objekte für drinnen und draußen vor. Im Bereich Country-Life finden Sie Dekorationen, ländliches Interieur und Antiquitäten. Zudem können Sie sich Garten-

Über 200 Aussteller präsentieren auf der Hofanlage des Gutes ihre Pflanzen, Produkte, Handwerkskunst und kulinarische Köstlichkeiten.



geräte und Rasenroboter vorführen lassen und sich über Grilltechnik informieren.

Delikatessen aus Frankreich und Italien laden zum Genießen ein. Regionale Speisen und frisch gebackenen Kuchen bietet die Gutsküche. Und für musikalische Begleitung sorgt die Jazzband Michael Weiss.

Geöffnet ist vom 6.–9. Juni, Donnerstag bis Samstag von 10–19 Uhr, Sonntag von 10–18 Uhr. Der Eintritt kostet 15 Euro für Erwachsene. Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

„Mehrweg ist unser Weg“

Stadt Kiel legt Zero-Waste-Kampagne zu Mehrwegverpackungen neu auf



Seit etwas mehr als einem Jahr sind bundesweit viele Betriebe verpflichtet, Mehrwegverpackungen für Speisen und Getränke zum Mitnehmen anzubieten.

Die Mehrwegangebotspflicht, die aus dem Verpackungsgesetz hervorgegangen ist, betrifft Bäckereien, Cafés und Restaurants, aber auch die Salattheke im Einzelhandel sowie Tankstellen und Kantinen. Damit sich Kieler*innen auch für die nachhaltige Verpackung entscheiden können, muss das Angebot jedoch sichtbar werden. Dafür

Ziel ist, dass Mehrwegverpackungen häufiger genutzt werden und die reduzierten Abfallmengen zur Erreichung der Zero-Waste-Ziele beitragen.

hat das Kieler Umweltschutzamt die Kampagne „Kiel geht Mehrweg“, die 2019 mit einem Fokus auf Bäckereien startete, neu aufgelegt. Interessierte können sich im Internet unter www.kiel.de/mehrweg umfassend über das Thema informieren. Einige Kieler Betriebe sind bereits dabei und machen auf ihr Angebot aufmerksam. Darunter das N.i.L. barvital, Yummy!, Mango's, Bäcker Andresen, Brotgarten, Soto's Marktcafé, Cup&Cino, Tjorvi's, the niu Welly und blé noir.



Foto: Recap/Thomas Kuznik



Alle Kieler Betriebe, die Mehrwegverpackungen zum Mitnehmen anbieten, sind eingeladen, an der Kampagne teilzunehmen. Dafür können die Aufkleber und Informationsplakate per E-Mail an zerowaste@kiel.de angefragt oder im Nachhaltigkeitszentrum am Europaplatz 2 abgeholt werden. Hängt der Aufkleber gut sichtbar im Geschäft, wird der Betrieb auf der Zero-Waste-Webseite genannt und kann bei Interesse mit einem Zitat vorgestellt werden. Damit wird die Sichtbarkeit des Mehrwegangebots gestärkt. Ziel ist, dass Mehrwegverpackungen häufiger genutzt werden und die reduzierten Abfallmengen zur Erreichung der Zero-Waste-Ziele beitragen. Mittlerweile gibt es – auch durch die Mehrwegangebotspflicht – viele unterschiedliche Mehrwegsysteme. Doch obwohl das Angebot vielfältig und in vielen Betrieben bereits vorhanden ist, bleibt die große Nachfrage aus. Auch Kieler Betriebe berichten, dass die Nutzung der Mehrwegverpackungen nur bei knapp einem Prozent liegt. Interessierte Betriebe, die an der Kampagne teilnehmen wollen, sind herzlich eingeladen, sich per E-Mail an zerowaste@kiel.de an das Zero-Waste-Projektteam der Stadt zu wenden.

Kiel. Sailing.City.
Kiel

Kieler Nachhaltigkeitspreis 2024 Kiel geht Mehrweg – Engagement für eine Stadt ohne Einweg

Eine Bewerbung ist bis zum **6. September 2024** möglich!
Rückfragen telefonisch an:
(0431) 901-5814



**5.000€
Preisgeld!**

kiel.de/nachhaltigkeitspreis

Rundum-Sorglos-Paket für Wärmepumpen

K.-O. Sievers kümmert sich um Beratung, Planung und Montage, einschließlich Fördergeldservice

Der Gesetzgeber hat beschlossen, dass in naher Zukunft alte Heizungssysteme auf Basis von fossilen Brennstoffen gegen Heizungssysteme ausgetauscht werden, die auf erneuerbare Energien setzen.

Bei der Planung sind sowohl die Gebäudecharakteristik als auch das Nutzerverhalten mit einzubeziehen. Aktuell sind ca. 70 % der Immobilien theoretisch dazu geeignet, mit alleinstehenden Wärmepumpen ausgerüstet zu werden. Für die restlichen 30 % wird eine Kombination aus Strom, Biogas und fossilen Brennstoffen vorgeschlagen. Zudem werden bereits existierende Gasheizungen und Kamine in die Planung einbezogen. Wärmepumpen sind eine gute Alternative, weil sie unabhängig von



Die meisten Häuser sind dazu geeignet, durch eine Wärmepumpe beheizt zu werden

fossilen Brennstoffen funktionieren und bis zu 90 % der Energie aus der Umwelt beziehen. Die Funktion ist wie bei einem Kühlschrank, nur dass damit nicht gekühlt, sondern gewärmt wird. In Wärmepumpen liegt das größte CO₂-Einsparpotenzial ge-

genüber herkömmlichen Heizungssystemen. Der Gesetzgeber fordert, dass die Heizungssysteme bis zu 65 % aus erneuerbarer Energie betrieben werden. Aus diesem Grund werden solche Anlagen mit bis zu 70 % staatlich gefördert.

K.-O. Sievers bietet eine punktgenaue Systemberatung an, die eng mit dem Kunden und der Beschaffenheit des Gebäudes abgestimmt wird. Ein eindeutiger, kurzfristiger Kostenvoranschlag ist Standard. Von der ersten Beratung über die Antragsstellung und die finanzielle Abwicklung bis hin zum Anschluss übernimmt die Firma alles für den Kunden. Hochwertige Produkte von den Marktführern Vaillant und Wolf sowie eine Garantie von fünf Jahren und ein Wartungsvertrag machen das „Rundum-Sorglos-Paket“ perfekt.

Mit durchschnittlich acht gewerblichen Auszubildenden gelingt es Geschäftsführer Christian Sievers, in jedem Jahr Fachkräfte aus den eigenen Reihen rekrutieren zu können, und er gewährleistet damit, auch zukünftig qualitativ hochwertiges Handwerk und zuverlässigen Service anbieten zu können.

SIEVERS

BÄDER | SANITÄR | HEIZUNG | SOLAR

Sie interessieren sich für ein neues Heizsystem?

»Energie vor Mittag«

Samstag, 20.07. / 21.09. / 12.10. und 16.11.2024
von 10.00 bis 13.00 Uhr

Besuchen Sie unsere Vortragsveranstaltungen

»Wärmepumpen in Bestandsgebäuden«
Rahmenbedingungen + Systemauswahl

(immer von 11.00 bis 12.00 Uhr) *

*Anmeldung unter Tel. 0431 / 65 94 50-0
oder info@sievers-sanitaer.de
(begrenzte Teilnehmerzahl)



„Tag der Ausbildung“

Aktionstag am 8. Juni 2024 von 11–17 Uhr
bei den Stadtwerken Kiel am Uhlenkrog

Am 8. Juni, zwischen 11 Uhr und 17 Uhr, präsentieren die Kieler Stadtwerke erstmalig den „Tag der Ausbildung“ auf ihrem Gelände am Uhlenkrog und in ihren Ausbildungswerkstätten.

Die Stadtwerke Kiel zählen zu den größten Arbeitgebern in der Region und investieren viel Energie in die Ausbildung junger Menschen. Ob kaufmännische, gewerblich-technische oder IT-Ausrichtung – mit verschiedenen Ausbildungsberufen bietet der Energieversorger Jugendlichen eine Perspektive mit interessanten, abwechslungsreichen Aufgaben.



„Wir wollen den jungen Menschen zeigen, wie sie sich bei uns an der Energie- und Wärmewende beteiligen können. Denn unser Kurs ist klar beschrieben: Wir wollen bereits 2035 klimaneutral Strom und

Fernwärme erzeugen. Und hierfür brauchen wir junge und engagierte Fachkräfte“, lädt Dr. Jörg Teupen, Vorstand der Stadtwerke, Jugendliche, die sich für einen Ausbildungsplatz interessieren, ein.

Am „Tag der Ausbildung“ erhalten Interessierte Informationen zu den Berufen Elektroniker/-in für Betriebstechnik, Industriemechaniker/-in, Fachinformatiker/-in, Koch/Köchin und Industrie- und Digitalisierungs-Kaufleute. Dabei erhalten sie authentische Einblicke in den Ausbildungsprozess sowie den Arbeitstag bei den Stadtwerken Kiel.

Neben Fachvorträgen zur Bedeutung der Energie- und Wärmewende, innovativen Technologien und die Rolle der Stadtwerke Kiel in der ökologischen Entwicklung der Region präsentieren aktuelle Auszubildende und Absolventen über ihre persönlichen Erfahrungen.

Darüber hinaus bieten unter anderem ein „Meet & Eat“ die Gelegenheit zum lockeren Austausch bei Snacks und Getränken sowie ein E-Sport-Angebot, um bei „Rocket League“ spielend miteinander ins Gespräch zu kommen. Auch ein Gewinnspiel und eine Art Schnitzeljagd sorgen für einen kurzweiligen „Tag der Ausbildung“.

„Für unsere Ausbildung erhalten wir regelmäßig Auszeichnungen. Zuletzt erhielten wir vom Capital-Magazin fünf von fünf Sternen als Ausbilder. Der Aktionstag ist ein guter Anlass, um uns als Fünf-Sterne-Unternehmen zu präsentieren“, so Teupen.

Impressum

KIEL LOKAL

Carsten Frahm Verlag
Alte Eichen 1, 24113 Kiel
www.kiellokal.de
Tel. 0431 / 26 09 32 40
info@kiellokal.de

Redaktion:
Carsten Frahm (CF) v.i.S.d.P.,
Anna Maria Bader (AB),
Jens Uwe Mollenhauer (JM), Vanessa
Baade (VB), Winfried Jöhnk (WJ),
Jaqueline Bolduan (JB)

Korrektorat: Jessica Weber

Anzeigenberatung:

Georg Dzierzon, Tel. 0431 / 26 09 32 46
dzierzon@kiellokal.de

Anja Holst, Tel. 0431 / 26 09 32 42
holst@kiellokal.de

Carsten Marks, Tel. 0431 / 26 09 32 43
marks@kiellokal.de

Es gilt die Preisliste vom Juli 2022

Layout: Juliane Jacobsen, Fenna Flucke

Druck: sh:z Schleswig-Holsteinischer
Zeitungsverlag GmbH & Co. KG,
Büdelsdorf

Mutschinski
Elektrotechnik



Wir haben noch Ausbildungsplätze frei!

ELEKTRONIKER FÜR ENERGIE-UND GEBÄUDETECHNIK (m/w/d)

Ihr Profil:

Mindestens erfolgreich abgeschlossener Hauptschulabschluss
Interesse an Deutsch, Mathematik, Englisch und Physik
Begeisterung für die Elektrotechnik
Handwerkliches Geschick
Kundenorientierung, Teamfähigkeit und Flexibilität

Was wir bieten:

Eine fundierte Ausbildung mit herausfordernden Aufgaben in einem attraktiven Unternehmen
Vielseitige praktische Erfahrungen von Anfang an
Ein junges und dynamisches Team
Sehr gute Übernahmechancen
Attraktive Vergütung
Geregelte Arbeitszeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Schriftlich oder digital.
Ihr Ansprechpartner: Carsten Mutschinski, info@e-technik-kiel.com

Dorotheenstraße 8 · 24113 Kiel · Telefon: 0431-64999-24
info@e-technik-kiel.com · www.e-technik-kiel.com

Camps
HAUSGERÄTE • TV • ELEKTRO

Deine Ausbildung
mit Innovation



**WIR
SUCHEN
DICH!**

Auszubildender
Elektroniker/in (m/w/d)
Geräte und Systeme

Mit einem Realschulabschluss und guten Noten in Informatik, Mathematik, Physik und Technik / Werken hast du die besten Chancen auf einen Ausbildungsplatz. Dazu kommen technisches Verständnis, handwerkliches Geschick und erste Kenntnisse über elektrische Schaltungen.

Wir freuen uns darauf, deine Bewerbung per Post oder E-mail an schloemer@camps-kiel.de zu erhalten.

Camps Hausgeräte, TV, Elektro GmbH
Kaiserstraße 67, 24143 Kiel
www.camps-kiel.de

T.: 0431 / 73 22 11
F.: 0431 / 73 37 09
info@camps-kiel.de

Neue Chancen für Fachkräfte in der Region

WITRON bietet spannende Arbeitsplätze in modernen Logistikzentren

Die WITRON Gruppe stellt derzeit Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für drei Logistik-Standorte in Henstedt-Ulzburg und in Neumünster ein.

Von dort werden künftig über 1.000 regionale Supermärkte für unterschiedliche Lebensmittel-Einzelhändler beliefert. WITRON sucht interessierte Fachkräfte und Quereinsteiger für die Herausforderung, bereits bestehende Logistikzentren weiterzuentwickeln oder den neuen Standort in Neumünster aktiv beim Aufbau zu begleiten.

Ob Logistikexperten, Technik-Profis oder Service- und Betreuungspersonal – WITRON bietet spannende Arbeitsplätze für Menschen, die sich in einem modernen Umfeld entfalten möchten.

Seit ihrer Gründung im Jahr 1971 hat sich die WITRON Logistik + Informatik GmbH als führendes Familienunternehmen im Bereich der maßgeschneiderten Logistik- und Materialflussanlagen etabliert. Mit dem Hauptsitz in Parkstein (im Norden Bayerns), steht WITRON für Innovation, Qualität und Nachhaltigkeit.

WITRON sucht interessierte Fachkräfte und Quereinsteiger für die Herausforderung, den neuen Standort in Neumünster aktiv beim Aufbau zu begleiten.

Durch klare Kernkompetenz in jedem Projekt, von der Logistikplanung über die Mechanik-Konstruktion bis hin



zum Service und der Betreuung als Lifetime-Partner, hat sich das Unternehmen als verlässlicher Partner für Kunden weltweit bewährt. Mit rund 7.000 Mitarbeitenden und einem Jah-

resumsatz von rund 1,3 Milliarden Euro im Jahr 2023 setzt WITRON auch zukünftig Maßstäbe in dieser Branche und treibt die Zukunft der Logistik voran.



WI WANT YOU!

ENTDECKE DEINE KARRIEREMÖGLICHKEITEN.



NEUMÜNSTER



HENSTEDT

WITRON.
DEIN SICHERER JOB
VON MORGEN.





Wege in die Pflege

Infotermin am 12. Juni im Stadtteilbüro Süd

Sie sind arbeitsuchend und im Bürgergeldbezug und können sich vorstellen, in einem pflegerischen Beruf zu arbeiten?

Egal ob Berufseinsteiger*in, Quereinsteiger*in mit und ohne Berufserfahrung, das Jobcenter Kiel unterstützt Sie beim Einstieg in eine Tätigkeit in der Pflege oder Betreuung von Senior*innen oder Menschen mit Handicaps. Neben den Referenten des Jobcenters wird auch ein Bildungsträger der Aus- und Weiterbildung über die vielfältigen Beschäftigungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten informieren. Unter dem Motto „Wege in die Pflege“ findet am 12. Juni um 11 Uhr im Stadtteilbüro Süd (Pro Regio GmbH) in der Saarbrückenstraße

173/175 eine Infoveranstaltung statt. Häufig werden nur die klassischen Pflegeausbildungsberufe gesehen. Das berufliche Spektrum ist aber sehr vielfältig und bietet auch durch weniger zeitintensive, kompakte Qualifizierungen die Möglichkeit einer nachhaltigen Beschäftigung. Das Wichtigste ist das Interesse und die Lust daran, anderen zu helfen. Der Fachkräftebedarf im Betreuungs- und Pflegebereich ist hoch. Arbeitsuchende mit einer Vorqualifizierung finden in der Regel sehr schnell einen Job, so dass das Jobcenter Kiel eine Qualifizierung gerne unterstützt.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bis zum 6. Juni auf info.sbs@pro-regio.org oder telefonisch unter 04351/72 60 55 an. Es erwartet Sie ein informativer und inspirierender Tag.

10 Jahre
Stadtteilbüro Süd

Tag der offenen Tür am **03.06.2024** von 10 - 14 Uhr

jobcenter.kiel Saarbrückenstr. 173 24113 Kiel
www.tus.pro-regio.org

STIFTUNG KIELER STADTKLOSTER



DIE PROFESSORENHÄUSER

Seniorenzentrum am Vieburger Gehölz

TAGESPFLEGE

- Den Tag in Gemeinschaft genießen mit gesundheitsfördernden, musikalischen und gedächtnisfördernden Angeboten
- Unterstützung durch qualifizierte Pflege- und Betreuungskräfte
- Gemeinsam speisen: Frühstück, Mittag, Kaffee
- Fahrdienst

Lernen Sie uns an einem kostenlosen Probetag kennen!

Stiftung Kieler Stadtkloster
Professor Weber-Haus
Brüggerfelde 1
24113 Kiel
Tel.: 0431-6481972
E-Mail: pwh@stadtkloster.de

SEIT 1257

Menschlichkeit ist unsere Stärke

www.stadtkloster.de



Wir suchen Unterstützung für unser Team in Kiel.

An alle, die noch an gute Pflege glauben

Fast 30 Jahre Empathie und Menschlichkeit.

Professionelle Pflege und zuverlässige Versorgung.

Ein Familienbetrieb, der wie eine Familie lebt!

Als Mitarbeiterin/Mitarbeiter erwartet Dich ein feiner, respektvoller Umgang. Ein Arbeitsplatz mit Perspektive.

Lass uns mal reden.

Michael Burkel und ein tolles Team

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



Saarbrückenstraße 179 · 24113 Kiel · T 0431 647 3730 · info@bthuus.de



Gesundheit ist das höchste Gut, das es zu erhalten gilt

Ihr zuverlässiger Partner für Physiotherapie und Rehabilitation: Sport-Reha-Kiel

Sind Sie auf der Suche nach einem vertrauensvollen Partner, der Sie auf Ihrem Weg zu einer besseren Gesundheit und Lebensqualität begleitet?

Sport-Reha-Kiel steht Ihnen als lokaler Partner zur Seite. Das umfangreiche Angebot an Rehabilitations- und Präventionssportkursen bietet Ihnen professionelle Unterstützung, um Ihre physische und psychische Gesundheit zu verbessern und zu fördern.

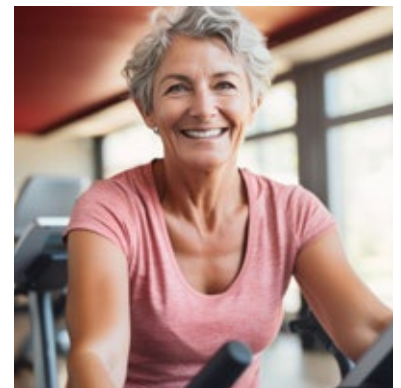
In modern ausgestatteten Räumlichkeiten an drei Standorten in Kiel arbeiten qualifizierte Trainer*innen und Therapeut*innen, die mit Leidenschaft und Fachwissen auf Ihre Bedürfnisse eingehen.

Am Standort in Kiel-Wellingdorf erhalten Sie wohnortnah ambulante Rehabilitation nach einer Operation, bei orthopädischen Erkrankungen sowie nach Unfall- und Sportverletzungen. Sie werden tagsüber hier behandelt und sind abends wieder zu Hause. Die ambulante Betreuung dient dazu, Ihre

Gesundheit wieder herzustellen. Die Leistungen sind vielseitig und gehen von Physiotherapie über Krankengymnastik, Faszien- oder Kindertherapie bis hin zur Aqua-Therapie im Bewegungsbad.

Bei der intensiven ärztlichen und therapeutischen Betreuung wird viel Wert auf kurze Wege zwischen Diagnostik und Behandlung gelegt. Das umfassende Behandlungsspektrum trägt dazu bei, dass dieses Ziel auch eingehalten werden kann. Ob separate Therapieräume für Einzelbehandlungen oder Arbeitstherapien, Gruppen-, Entspannungs- und Seminarräume, es werden viele Möglichkeiten geboten.

Präventionskurse dienen dazu, nicht erst zu handeln, wenn es zu spät ist. Beweglichkeit ist die Voraussetzung für Mobilität und Eigenständigkeit. Ziel ist, das Wohlbefinden zu steigern und langfristig zu erhalten. Viele unbewusste Verhaltensweisen führen dazu, dass wir unserem Körper eher schaden als ihm helfen. Eben diese Verhaltensmuster werden erklärt. Es werden Alternativen und Übungen mitgegeben, durch die Sie diese erkennen, verbessern und gegensteuern können. Bei regelmäßiger Teilnahme übernimmt die Krankenkasse bis zu 80 % der anfallenden Kosten.



**SPORT
REHA
KIEL**

PHYSIO & REHA WELLINGDORF

Ambulante Rehabilitation

Schönberger Straße 5-11
24148 Kiel-Wellingdorf
Telefon 0431 / 720 65 12

CAMPUS KIEL

Michaelisstraße 1
24105 Kiel
Telefon 0431 / 720 65 70

CITTI-PARK

Mühlendamm 1
24113 Kiel
Telefon 0431 / 720 65 18
www.sport-reha-kiel.de



Sport-Reha-Kiel bietet Ihnen an drei Standorten in Kiel professionelle Unterstützung, um Ihre Gesundheit zu verbessern und zu fördern.

Damit Sie informiert sind

Kostenlose Vorträge im Gesundheitsforum

Das Gesundheitsforum im CITTI-PARK veranstaltet regelmäßige Fachvorträge. Die Teilnahme ist kostenfrei. Es lädt Sie auch dazu ein, mit dem medizinischen Fachpersonal ins Gespräch zu kommen. Anmeldung unter Telefon 0431 / 50010741 oder per E-Mail an gesundheitsforum.kiel@uksh.de.



Nebenwirkungen von Schmerzmedikamenten

Chronischer Schmerz begleitet viele Menschen im Alltag. Daher hat die Deutsche Schmerzgesellschaft e. V. den „Aktionstag gegen den Schmerz“ ins Leben gerufen. Chronischen Schmerzen erfordern vielfältige Behandlungsformen. Diese bestehen aus aufeinander abgestimmten medikamentösen und nicht-medikamentösen Therapien, begleitet von verschiedenen Fachdisziplinen. Auf Grundlage des biopsychosozialen Schmerzmodells werden beim Vortrag am **4. Juni von 18–19.15 Uhr** aktuelle medikamentöse Therapien und deren kurz- und langfristige Nebenwirkungen von Prof. Dr. Gierthmühlen und Dr. Gleim vorgestellt und diskutiert.

Prof. Dr. Janne Gierthmühlen
Dr. Martin Gleim
Klinik für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin, Bereich Interdisziplinäre Schmerz- und Palliativambulanz



Brustkrebs – Immer häufiger heilbar

Die Diagnose Brustkrebs löst bei vielen Betroffenen Unsicherheit,

Angst und Ratlosigkeit aus. Dann ist es wichtig, einen professionellen Fahrplan zu haben für die Zeit vor, während und nach der Behandlung. Eine gut aufgeklärte Patientin kann bei den verschiedenen Spezialistinnen und Spezialisten, die sich mit der Behandlung beschäftigen, die richtigen Fragen stellen und so ihre Therapie aktiv mitgestalten.

Prof. Dr. Maass möchte Ihnen in seinem Vortrag am **10. Juni von 18–19 Uhr** einen Leitfaden an die Hand geben, d. h. vorbereiten, beraten und zeigen, welcher Weg für Sie individuell der richtige sein kann und was Sie dabei beachten müssen.

Prof. Dr. Nicolai Maass
Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe



6. Kieler Lebendspende Symposium

Die Lebendspende bietet eine exzellente Möglichkeit zur Wiederherstellung der Organfunktion. Das UKSH bietet die Lebendspende insbesondere für Nieren- und Leberkranke Wartelistenpatientinnen und -patienten an. Eine gründliche Vorbereitung des Lebendspenders oder der -spenderin und der empfangenden Person ist eine Voraussetzung für den Erfolg des Verfahrens. Prof. Dr. Braun wird am **19. Juni von 18–20 Uhr** die Prozesse der Lebendspende-Evaluation und -Transplantation ausführlich darstellen. Patientinnen und Patienten werden von ihren Erfahrungen berichten, und es wird ausreichend Zeit für Diskussionen geben.

Prof. Dr. Felix Braun
Klinik für Allgemeine, Viszeral-, Thorax-, Transplantations- und Kinderchirurgie

UKSH

UNIVERSITÄTSKLINIKUM
Schleswig-Holstein

Gesundheitsforum

Hybrid-Vorträge

Besuchen Sie unser UKSH Gesundheitsforum im CITTI-PARK Kiel in **Präsenz** oder **virtuell**.

Programm		Juni 2024
Datum Zeit	Thema Vortragende	
Mo. 3. 18 – 19 Uhr	Ferngesteuerte Reparatur undichter Herzklappen – Wann, warum, wie? Dr. Felix Kreidel – Klinik für Innere Medizin III	
Di. 4. 18 – 19.15 Uhr	13. Aktionstag gegen den Schmerz – Nebenwirkungen von Schmerzmedikamenten Prof. Dr. Janne Gierthmühlen, Dr. Martin Gleim – Klinik für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin, Bereich Interdisziplinäre Schmerz- und Palliativambulanz	
Mi. 5. 18 – 19 Uhr	Glaukom (Grüner Star) – Früherkennung, Diagnostik und Therapie Dr. Mark Saeger – Klinik für Ophthalmologie (Augenheilkunde)	
Do. 6. 18 – 19 Uhr	Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht + Co. Anja Sauer-Just – PIZ Patienteninformationszentrum	
Mo. 10. 18 – 19 Uhr	Brustkrebs – Immer häufiger heilbar Prof. Dr. Nicolai Maass – Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe	
Di. 11. 18 – 19 Uhr	Rotatorenmanschettenoperation oder Schulterprothese – Was wann? PD Dr. Maciej Simon – Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie	
Do. 13. 18 – 19 Uhr	Halswirbelsäulenbeschwerden – Was kann man tun? Dr. Hajrullah Ahmeti – Klinik für Neurochirurgie	
Di. 18. 18 – 19 Uhr	Hüft-OP an einem Tag? – Was ist möglich, was ist sinnvoll? Prof. Dr. Babak Moradi – Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie	
Mi. 19. 18 – 20 Uhr	6. Lebendspende Symposium Prof. Dr. Felix Braun – Klinik für Allgemeine, Viszeral-, Thorax-, Transplantations- und Kinderchirurgie	
Do. 20. 18 – 19 Uhr	Chronisch entzündliche Darmerkrankungen – Wann ist eine OP ratsam? PD Dr. Jan-Paul Gundlach – Klinik für Allgemeine, Viszeral-, Thorax-, Transplantations- und Kinderchirurgie	
Mo. 24. 18 – 20 Uhr	Harninkontinenz – Ein meist heilbares Tabu-Thema Dr. Christoph Hans-Georg Cirkel, Dr. Jan Moritz Laturnus – Interdisziplinäres Kontinenzzentrum, Campus Lübeck	

- Veranstaltung mit erweitertem Programm.
- Veranstaltung findet ausschließlich online statt.

0431 500 - 10741

Mo.: 9 – 15 Uhr, Di. – Do.: 9 – 12 Uhr

gesundheitsforum.kiel@uksh.de

www.uksh.de/gesundheitsforum

← Anmeldung auch hier möglich!

Kribbeln, Brennen, taube Füße?

Beratungstag zum Thema „Polyneuropathie“ am 6. Juni – auch telefonisch möglich

Die Plaza Apotheke im REWE-Center lädt Sie ein, an einer kostenlosen Beratung* zum Thema „Polyneuropathie“ teilzunehmen. Informieren Sie sich über moderne, etablierte und patentierte¹⁾ Therapieverfahren und profitieren Sie von der kompetenten Beratung.

Leiden auch Sie unter Kribbeln, Brennen, quälenden Schmerzen, Taubheitsgefühlen beziehungsweise Missempfindungen in den Beinen und Füßen? Dann gehören Sie zu den fünf Millionen Menschen in Deutschland mit Polyneuropathie.

Ursachen können sein: Diabetes Mellitus, Alkoholmissbrauch, Chemotherapie, Dialyse, Medikamenteneinnahme und vieles mehr. Oft bleiben die Ursachen leider ungeklärt. Die durch die Symptome beeinträchtigte Lebensqualität quält jedoch alle Betroffenen gleich! Eine Polyneuropathie entwickelt sich meist schleichend. Unbehandelt schreitet diese Erkrankung fort und kann langfristig zu erheblichen Komplikationen führen.

„Alleine in Deutschland wurden im letzten Jahr aufgrund des Diabetischen Fußsyndroms zirka 50.000 Amputationen²⁾ durchgeführt“, so Prof. Dr. med. Dan Ziegler vom Deutschen Diabetes

ren auch immer wieder: „Da kann man nichts machen, damit müssen Sie leben.“ Kennen Sie diese Aussagen auch? Gerade deswegen suchen immer mehr Betroffene nach neuen Lösungen und Möglichkeiten,

keine bekannten Nebenwirkungen, keine Wechselwirkungen und wird als sehr angenehm empfunden. Zahlreiche Ärzte, Ärztinnen und viele Kliniken setzen das Verfahren schon seit Jahren ein und berichten von zufriedenen Patientinnen und Patienten.

Eine regelmäßige und einfache Methode der Anwendung zu Hause ermöglicht das benutzerfreundliche HiToP® PNP. Viele Betroffene haben das nebenwirkungsfreie Heimergerät bereits für sich entdeckt. Die Heimanwendung macht vieles leichter, sagen die Nutzer des HiToP® PNP. Die Anwenderinnen und Anwender schätzen besonders die individuelle telefonische Betreuung durch das erfahrene und fachkundige Expertenteam von Dr. Keck, gbo Medizintechnik AG. Gerade in der Anfangsphase werden Sie bei der richtigen Anwendung unterstützt und Sie erhalten zusätzlich hilfreiche Therapietipps. Ab sofort gibt es ein besonders attraktives Angebot von der Apotheke, das Sie nicht verpassen sollten. Werden Sie jetzt aktiv und informieren Sie sich über die Hochtontherapie mit dem HiToP® PNP.

1) Europ. Patent: EP 2 237 834 B1
2) www.diabssite.de



Apothekerin Brigitte Müller und HiToP®-Gebietsleiterin Susanne Marci

Zentrum Düsseldorf. Schulmedizinisch werden die Symptome der Polyneuropathie medikamentös behandelt – mit den bekannten Nebenwirkungen. Die Nebenwirkungen sind oft einschränkend und sehr belastend. Das lässt viele Menschen verzweifeln. Betroffene hö-

ohne Chemie oder andere belastende Substanzen. Eine moderne Alternative, die bereits in vielen Studien untersucht wurde, aber die zur schulmedizinischen Akzeptanz nötige Doppelblindstudie aktuell noch nicht hat, stellt die patentierte¹⁾ Hochtontherapie dar. Sie hat

Beratungstag am Donnerstag, dem 6.6.2024



Plaza Apotheke

im REWE-Center

Apothekerin Doris Salim e.K.

Winterbeker Weg 44
24114 Kiel

geöffnet: Mo.–Fr. 8–20 Uhr, Sa. 9–20 Uhr



*keine Diagnostik

Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin unter 0431 / 2 00 48 74

Lokale Sportvereine unterstützen

REWE-Aktion „Scheine für Vereine“ geht im Juni wieder an den Start

Die beliebte Sammelaktion ist wieder am Start. Ab sofort können Sie bis zum 30. Juni wieder die sogenannten Vereinsscheine sammeln und Ihren Lieblings-Sportverein bei jedem Einkauf unterstützen.

Moritz Breske, Marktleiter des REWE-Centers am Winterbeker Weg, erklärt die einfachen Schritte der Mitmach-Aktion, die in allen REWE- und nahkauf-Märkten sowie im REWE-Onlineshop angeboten wird: „Ab einem Einkaufswert von 15 Euro gibt es in 15-Euro-Schritten aufwärts einen oder eben mehrere Scheine.“ Diese Vereinsscheine werden an der Kasse den Kundinnen und Kunden direkt ausgehändigt, die sie direkt hinter der Kasse in eine entsprechende Sammelbox einwerfen oder online per App hochladen und so einem konkreten Verein zuordnen können. Teilnahme- und prämienerberechtigt ist jeder eingetragene Amateur-Sportverein in Deutschland. Im vergangenen Jahr haben sich 28 Kieler Vereine im REWE-Center mit ihren Boxen postiert. Breske ist nun gespannt, ob diese Zahl 2024 getoppt wird. Vereine, die eine Box aufstellen wollen, sind herzlich willkommen und melden sich bitte zur Registrierung bei Frau Hartz an der Info oder per Mail an 41402804@rewe-markt.de.



Moritz Breske zeigt den Infostand und die Sammelboxen der Kieler Vereine im REWE-Center.

Fotos: Carsten Frahm



„Selbstverständlich ist es auch möglich, individuell gestaltete Sammelboxen im Markt aufzustellen“, so Breske.

Auch ein persönliches Werben vor Ort mit einer kleinen Abgesandtschaft des Vereins sei gern gesehen und Sorge vor allem an den publikumsstarken Tagen wie freitags oder samstags für gut gefüllte Boxen. Dass die Aktion im Juni wieder ein

Erfolg wird, davon ist Breske schon jetzt überzeugt. „Ich freue mich sehr darüber, wieder einen Beitrag zum Aufblühen des Vereinslebens leisten zu können“, berichtet er und nennt ein paar Zahlen: 350.000 Prämien im Gesamtwert von rund 60 Millionen Euro konnten im vergangenen Jahr an die Sportvereine ausgeteilt werden.

Mitmachen lohnt sich daher – gerade auch für kleine Vereine. Nutzen Sie gern die Chance und melden Sie Ihren Lieblingsverein an. AB

Miteinander in Molfsee

Die Aktionsgruppe „Neue Nachbarn Eidertal“ (kurz ANNE) lädt zum „Miteinander in Molfsee“ am 13. Juni ab 18.30 Uhr in die Begegnungsstätte am Osterberg ein. „Wir informieren zur Situation von Geflüchteten in unserer Gemeinde, über Strukturen und Ansprechpartner*innen. Es gibt Gelegenheit zum Austausch mit Unterstützer*innen und um mit ‚Neuen Nachbarn‘ in Kontakt zu kommen“, sagt Birgitt Uhlen-Blucha. „Und es braucht noch weitere Menschen, die unterstützen.“ Die Geflüchteten wünschen sich z. B. Gesprächspartner*innen, um die Sprache besser lernen zu können, Menschen, die das Ankommen im neuen Umfeld erleichtern und anderes mehr.

Straßenflohmarkt

Am Samstag, dem 6. Juli, ist in der Zeit von 10–17 Uhr ein privater Straßenflohmarkt in Hassee geplant. Er erstreckt sich vom Aubrook und Hedenholz bis zur Ecke Bärenkrog.

Schützenfest im Herbst

Das Schützenfest der Schützengilde „Gut Schuss“ Demühlen findet in diesem Jahr nicht im Sommer statt. Neuer Termin für die Feier mit Ummarsch durch Russee und Demühlen und dem Ausschießen der Königswürde ist das Wochenende 21./22. September 2024.



URLAUB ZUM MIETEN.

Ihr Reisemobil Partner Premium Mobile Kuntz GmbH in Schleswig-Holstein:



Fragen Sie unseren Urlaubs-Experten Victor Prieß nach Ihrem Traum-Mobil. Sie erreichen ihn unter: **rent@pmkuntz.de** oder **Tel.: 04346 - 4116-28**. Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Planung Ihrer Reise

Weitere Mietinformationen:



PREMIUM MOBILE KUNTZ GMBH

Eichkoppel 1
24214 Gettorf | Kiel
Tel.: 04346 / 4116-0

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag: 08.00 – 18.00 Uhr
Samstag: 09.30 – 13.00 Uhr

Ein Höhepunkt der Vereinsgeschichte

Sonderseiten in KIEL LOKAL zum Aufstieg von Holstein Kiel in die Bundesliga



Bis zum Letzten haben wir alle darauf hingefiebert, das Holstein Kiel erstklassig wird. Und nun wird das tatsächlich der Fall. Freuen Sie sich mit!

Die Begeisterung im Holsteinstadion fand keine Grenzen, als die Kicker im letzten und entscheidenden Heimspiel gegen den Mitkonkurrenten Fortuna Düsseldorf den zum Aufstieg nötigen Punkt eingespielt haben. Danach folgte pure Freude samt Platzsturm der Fans. Gefeierte wurde bis tief in die Nacht.

Erinnern Sie sich noch daran, dass die Störche vor zehn Jahren noch in der Regionalliga gespielt haben? Seitdem ist viel geschehen. Vieles in und um den Verein wurde professionalisiert. Die Erfolge folgten auf dem Fuß, sprich: Aufstiege in die dritte und zweite Liga.

Holstein Kiel schaffte in den vergangenen Jahren so manche Pokal-Sensation. Unvergessen der Triumph 2021 im DFB-Pokal gegen Bayern München.

Wenn die Bayern, Dortmund oder auch Meister Leverkusen in der kommenden Saison wieder kommen, dann als Mitkonkurrenten um die Meisterschaft. Wer weiß, was dann noch alles möglich ist.

KIEL LOKAL hat Holstein Kiel über die vergangenen zehn Jahre stets begleitet. Seit zehn Jahren veröffentlichen wir Monat für Monat Sonderseiten. Als Monatszeitung lag unser



Fokus weniger auf den tagesaktuellen Ergebnissen, sondern auf Hintergrund-Geschichten. Oder wir haben Ihnen Menschen aus dem Umfeld oder mit konkretem Bezug zu unserem Stadtteil vorgestellt.

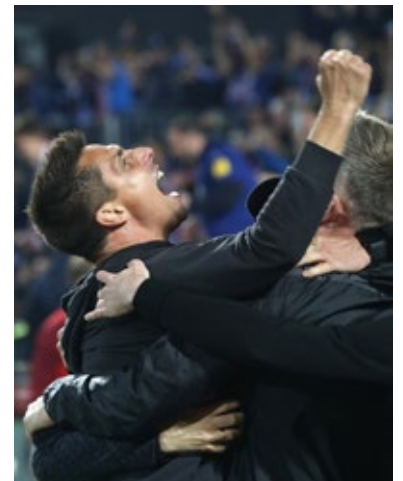
Dreimal haben wir mitgelitten, als die Relegation zur Bundesliga verloren wurde. Umso mehr freuen wir uns jetzt mit, dass Holstein Kiel den Aufstieg geschafft hat.

Seien Sie dabei, wenn es diesen größten Erfolg der Vereinsgeschichte seit dem Gewinn der Deutschen Meisterschaft 1912 zu würdigen gilt. Ihre

Große Freude nach dem letzten Heimspiel gegen Fortuna Düsseldorf bei Trainer Marcel Rapp (links) und den Fans, die nach dem Schlusspfiff das Spielfeld stürmten.

Anzeige und Ihre Glückwünsche können direkt neben diesem Artikel stehen. Begleiten Sie Holstein Kiel auch weiterhin auf der Reise durch die Bundesliga. Schließen Sie am besten gleich heute einen Anzeigenauftrag für die komplette nächste Saison ab.

Der konkrete Text für diese Doppel-



SIEVERS
BÄDER | SANITÄR | HEIZUNG | SOLAR

Besuchen Sie unsere
AUSSTELLUNG
im Haßberg 15

Alles rund um das Thema Bäder,
Enthärtungsanlagen und Heizsysteme.

K.-O. Sievers GmbH | Haßberg 15 - 17 a | 24113 Kiel
T. 0431 / 65 94 50-0 | www.sievers-sanitaer.de

Schiller
FLIESEREI

Fliesenarbeiten aller Art

Hamburger Chaussee 349 | 24113 Kiel | Tel.: 0431.200 45 67
www.schiller-fliesentechnik.de



Benedikt Pichlers früherer Führungstreffer ebnete Holstein Kiel den Weg zum Aufstieg. Seine Mitspieler (u.) feierten das Tor gebührend.
Fotos: Patrick Nawe



seite wird nach dem letzten Spieltag der Zweitliga-Saison ausformuliert. Alles Weitere ist nur Blindtext. Ignist, illaborestem idunt. Ut quo magnis nonsendae mi, sitibus plandig nimporr oribus pa dipsus et hariber ionseribus ist duciendignis ea cus, se natint odignatia nosanis eatios que omnis nimagnis dolupta spelece peditat vollest quate quistem. Tiam nos etur moluptatia quo ditis nonse dus doloresequas autaquodit et od quis qui ditBitioneseres aboritis reium ditia quam videLantur? Quiae prerfere volor ad qui dolesitis quis illacculpa num venimporitem qui ut quam ipitatur? Quis que inus is ero veles imil ipsunt, elit reriatis possequo escilitecto quam reriates ma nobisqu isquatiae non evendae illoren ienissi nisquam evenda-

niet volorrunt verumqui aliquatur aliqua ecataep ellacestent elisque con eatqui voluptas explit, quisci dissimp oriam, odi ditatus ex et facepel estibus demos accatus esent essimpos es molo verovit diosa none iliquosandae pe pre qui volupta qui ut qui invelstis dita conserios simposs inctem earum earum quis re sim natio consequae reiumquia ilicimint es verist accuptae consequunt maio molupicius incium inis debit, vitium andae sa dit ipienim olorum simporrumquam, consed molorenimint lautemque explis reium re consequam non et magna velicab oreratur minus re ea est asperum sita que nobit



... unsere Kunden wissen, warum!

Malereibetrieb Jens Struck GmbH
Speckenbeker Weg 124, 24113 Kiel
Telefon 0431 - 65 15 28
info@maler-struck.de, www.maler-struck.de





1 Tor – 11 Bäume für den WILLER.WALD.

Erstklassig!

Wir gratulieren zum Aufstieg!

Besonderen Glückwunsch auch zur „Deutschen Meisterschaft im Bäume schießen“! Weiter so!

Schlautanken und Bäume pflanzen.



WillerWald-KlimaPartner

bft willer

So tankt der Norden.

30x in Schleswig-Holstein und auf schlautanken.sh

weru

ATRIS HAUSTÜRAKTION

Gültig bis 31.12.2024



ZUM EINSTIEGSPREIS VON NUR 3.390 €

JETZT INKLUSIVE 10 RAL matt FARBEN!

JUBILÄUMHOCH²

Mehr Infos unter **WERU.COM**

WIR BERATEN SIE GERNE:

BeFa Fenster und Türen GmbH
Segeberger Landstraße 1
24145 Kiel Tel. 0431/73 55 73
www.befa-kiel.de
info@befa-kiel.de



ECHE MASSARBEIT
MADE IN GERMANY

12 MODELLE UND AUSWAHL VON 10 RAL MATT FARBEN

TNG 

Stabil. Günstig. Schnell.

Jetzt
1.000 Mbit/s
ab 19,95 €*
buchen!

Die neuen Glasfasertarife von TNG.

 **tng.de/kiel**

* Das Angebot gilt für die Glasfasertarife surf1000, smart1000, family1000 und max1000 bei einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten. · Bereitstellung einmalig 79,95 €. · surf1000: 6 Monate 19,95 € mtl., ab dem 7. Monat 39,95 € mtl. · smart1000: 6 Monate 19,95 € mtl., ab dem 7. Monat 44,95 € mtl. · family1000: 6 Monate 19,95 € mtl., ab dem 7. Monat 54,95 € mtl. · max1000: 6 Monate 19,95 € mtl., ab dem 7. Monat 74,95 € mtl. · Die Tarife sind in vielen Gebieten verfügbar (siehe www.tng.de). Durch den Anschluss können weitere Kosten entstehen.

Stand: Januar2024